









# 南韓在野領袖尹潽善金大中等 發表國民聯合宣言 要求中情局長辭職

## 並要求解散國會總理申鉉鎔下台 在野黨金大中金泳三兩首腦分裂

【時事通訊社漢城七日電】南韓在野黨領袖尹潽善、金大中等，今日發表「國民聯合宣言」，要求中情局長辭職，並要求解散國會，總理申鉉鎔下台。尹潽善與金大中等，今日在漢城舉行記者會，發表上述宣言。尹潽善在會後表示，南韓目前正處於危急存亡之秋，政府與國會均應辭職，由國民選出新的領導人。金大中等則表示，他將與尹潽善合作，為南韓的民主事業而奮鬥。尹潽善與金大中等，是南韓在野黨的重要領袖。尹潽善是自由黨主席，金大中等則是新政治民主黨主席。兩人的合作，被視為南韓在野黨團結的象徵。

# 李敖胡茵夢結婚 胡媽媽事前不知

## 婚禮簡單祇少數朋友道喜 墨西哥與尼利利亞 石油售給日本 墨每日十萬桶

【本報台北七日電】李敖與胡茵夢的婚事，在胡茵夢母親胡媽媽不知情的情況下，於昨日在台北舉行婚禮。李敖與胡茵夢的婚禮，是在台北的一處私人場所舉行的。婚禮儀式簡單，只有少數親友參加。李敖在會後表示，他與胡茵夢的婚事，是經過深思熟慮的。胡茵夢則表示，她對李敖充滿信心，並希望兩人能共同為社會做出貢獻。胡媽媽在得知女兒結婚的消息後，表示她對李敖的印象不錯，並希望兩人能幸福美滿。

# 陳先澤失蹤 女婿中營民難東泰

【中央社台北七日電】陳先澤失蹤，其女女婿中營民難東泰，目前仍在尋找中。陳先澤是在昨日失蹤的，當時他正與家人在台北的一處公園散步。他的家人在發現他失蹤後，立即向警方報案。警方目前正在全力尋找陳先澤。陳先澤的女婿中營民難東泰，目前仍在台北等待陳先澤的消息。難東泰表示，他非常擔心陳先澤的安全，並希望他能早日回家。

# 古巴難民大批湧到 卡特宣佈佛州 進入緊急狀態

【路透社華盛頓六日電】古巴難民大批湧到佛羅里達州，卡特宣佈佛州進入緊急狀態。據悉，已有數百名古巴難民湧入佛州，其中一些人表示，他們是為了逃避古巴的經濟危機而來到美國的。卡特在宣佈佛州進入緊急狀態時表示，他將採取一切必要措施，以確保佛州的安全和穩定。佛州州長卡特表示，他將與聯邦政府合作，以應對古巴難民湧入的問題。

# 成龍 龍成

一九七九年賣座冠軍片  
成龍精彩醒目 大開眼界



龍成主演  
動作片  
龍成主演  
動作片

# 拳漢羅掌佛

作表代佳最後[拳醉]繼不和平袁監製



羅漢拳  
動作片  
羅漢拳  
動作片

# 10

輕鬆風趣俏皮惹笑大獲讚賞



麗黛寶頓盛華統總

# 京都

獎大有所年七七九一本日捲席



京都  
動作片  
京都  
動作片

# 福黃手

獎大有所年七七九一本日捲席



福黃手  
動作片  
福黃手  
動作片

# 新光

今天五座訂速請



新光  
動作片  
新光  
動作片

# 金手

粉寶蘭明亞黃荷娛翊



金手  
動作片  
金手  
動作片

# 場出物人利犀

華僑晚報 分類廣告 每天四元



犀利人物場  
動作片  
犀利人物場  
動作片



# 本港新聞

## 法手舊棄擄毒運徒歹 毒藏體人行盛

### 關關道陰門肛塞毒藏袋孕避以 網漏人五捕被子女一法手此用

【本報訊】警方在過去數月，先後拘捕三名男子，搜出大量毒品，其中一名男子，更在體內藏有毒品。警方表示，這三名男子，涉嫌在過去數月，利用其子女，將毒品運入香港，並利用其子女，將毒品藏匿於其體內，以逃避警方的追捕。警方表示，這三名男子，分別為：(一) 一名三十歲男子，(二) 一名二十五歲男子，(三) 一名二十二歲男子。警方在過去數月，先後在九龍、新界及香港島，拘捕了這三名男子。警方在拘捕這三名男子時，搜出了大量毒品，包括：(一) 一包重約一百五十克的毒品，(二) 一包重約一百二十克的毒品，(三) 一包重約一百二十克的毒品。警方表示，這三名男子，涉嫌在過去數月，利用其子女，將毒品運入香港，並利用其子女，將毒品藏匿於其體內，以逃避警方的追捕。警方表示，這三名男子，分別為：(一) 一名三十歲男子，(二) 一名二十五歲男子，(三) 一名二十二歲男子。

## 漏網毒販狡計轉交貨 警員銜尾追蹤 拘獲三名男子

【本報訊】警方在過去數月，先後拘捕三名男子，搜出大量毒品，其中一名男子，更在體內藏有毒品。警方表示，這三名男子，涉嫌在過去數月，利用其子女，將毒品運入香港，並利用其子女，將毒品藏匿於其體內，以逃避警方的追捕。警方表示，這三名男子，分別為：(一) 一名三十歲男子，(二) 一名二十五歲男子，(三) 一名二十二歲男子。警方在過去數月，先後在九龍、新界及香港島，拘捕了這三名男子。警方在拘捕這三名男子時，搜出了大量毒品，包括：(一) 一包重約一百五十克的毒品，(二) 一包重約一百二十克的毒品，(三) 一包重約一百二十克的毒品。警方表示，這三名男子，涉嫌在過去數月，利用其子女，將毒品運入香港，並利用其子女，將毒品藏匿於其體內，以逃避警方的追捕。警方表示，這三名男子，分別為：(一) 一名三十歲男子，(二) 一名二十五歲男子，(三) 一名二十二歲男子。

## 涉嫌租屋性行為勒索 三名被告不自辯 控辯雙方今陳詞

【本報訊】三名被告，涉嫌租屋性行為勒索，三名被告不自辯，控辯雙方今陳詞。這三名被告，分別為：(一) 一名三十歲男子，(二) 一名二十五歲男子，(三) 一名二十二歲男子。警方在過去數月，先後在九龍、新界及香港島，拘捕了這三名男子。警方在拘捕這三名男子時，搜出了大量毒品，包括：(一) 一包重約一百五十克的毒品，(二) 一包重約一百二十克的毒品，(三) 一包重約一百二十克的毒品。警方表示，這三名男子，涉嫌在過去數月，利用其子女，將毒品運入香港，並利用其子女，將毒品藏匿於其體內，以逃避警方的追捕。警方表示，這三名男子，分別為：(一) 一名三十歲男子，(二) 一名二十五歲男子，(三) 一名二十二歲男子。

## 乘朋友船屈蛇返澳 半途覆舟幸獲救起

【本報訊】一名男子，乘朋友船屈蛇返澳，半途覆舟幸獲救起。這名男子，分別為：(一) 一名三十歲男子，(二) 一名二十五歲男子，(三) 一名二十二歲男子。警方在過去數月，先後在九龍、新界及香港島，拘捕了這三名男子。警方在拘捕這三名男子時，搜出了大量毒品，包括：(一) 一包重約一百五十克的毒品，(二) 一包重約一百二十克的毒品，(三) 一包重約一百二十克的毒品。警方表示，這三名男子，涉嫌在過去數月，利用其子女，將毒品運入香港，並利用其子女，將毒品藏匿於其體內，以逃避警方的追捕。警方表示，這三名男子，分別為：(一) 一名三十歲男子，(二) 一名二十五歲男子，(三) 一名二十二歲男子。

## 工商署商業調查人員根據報 破獲製冒牌錶工場 搜出零件與製成品

【本報訊】工商署商業調查人員根據報，破獲製冒牌錶工場，搜出零件與製成品。這三名被告，分別為：(一) 一名三十歲男子，(二) 一名二十五歲男子，(三) 一名二十二歲男子。警方在過去數月，先後在九龍、新界及香港島，拘捕了這三名男子。警方在拘捕這三名男子時，搜出了大量毒品，包括：(一) 一包重約一百五十克的毒品，(二) 一包重約一百二十克的毒品，(三) 一包重約一百二十克的毒品。警方表示，這三名男子，涉嫌在過去數月，利用其子女，將毒品運入香港，並利用其子女，將毒品藏匿於其體內，以逃避警方的追捕。警方表示，這三名男子，分別為：(一) 一名三十歲男子，(二) 一名二十五歲男子，(三) 一名二十二歲男子。

黃思濠主理 威皇旅行團5-265651  
香港德輔道中 華人銀行大廈1604室

## 紅線女 母親節 威皇歡樂遊

5月11日 星期日  
龍蝦海鮮晚宴  
1. 豪華豪華冷氣車環遊新界  
2. 訪風水石硤民間行運傳奇  
3. 觀萬宜水庫噴泉噴水大建設  
4. 西貢酒家中式午餐風味  
5. 觀賞便橋橋樑與慈母慈容  
6. 遊古蹟武場仰觀獨佔鰲頭  
7. 太白海鮮龍蝦海鮮晚宴  
8. 幸運大抽獎贈送精美禮品

以愛敬愛·以心孝心  
慶祝母親節  
本月七日至十一日舉行敬母大減價  
孕婦裝用品女裝用品  
一律八折  
美美  
兒童百貨公司  
旺角·港店·美孚  
尖沙咀

現貨廠房 即買即用  
龍翔工業大廈  
(青山道/瑛林街)  
地下工場·千餘方呎·每呎僅售四佰餘元  
私家車位\$65,000  
葵德工業中心  
(葵芳葵德街·鄰近貨櫃碼頭)  
三千至六千餘方呎·每呎僅售二佰餘元  
私家車位\$50,000  
貨車位\$70,000  
貨櫃車位\$100,000  
洽購請電: 5-266911

旺舖租售  
九龍牛池灣定安街13號A地下  
(鄰近海外印度銀行分行)  
舖位面積221呎  
另現成閣樓218呎  
售價五十萬元  
月租四千元  
查詢請電: 5-260894

高級花園洋房  
春鳴角 靜修里15-17號  
私家花園·泳池  
中央冷氣系統·上等特級材料  
僅餘一座·樓面積4,691呎另私家花園  
售價690萬·每呎祇售壹仟叁佰餘元  
查詢電話: 5-260894

尖沙咀旺舖  
廉售  
漢口道遊客區·地下舖  
位620呎·地點特佳·  
適合各行業·  
詳情請電:  
5-240124  
和記地產  
代理有限公司

先施公司主理  
夏之誘惑時裝表演  
今日隆重舉行  
「夏之誘惑」時裝表演  
於今日下午五時半  
假座富麗華酒店翡翠廳  
盛大演出·展示今年  
歐陸最流行的夏日輕裝。  
入場券已售罄  
謹向各界致謝

蜜絲佛陀  
MAX FACTOR  
Pierre Cardin  
Triumph  
聯合贊助

官塘  
開源道47號  
近港鐵站及巴士站  
交通便利·工源充足  
凱源  
面積由770呎至21205呎  
特價分層出售  
怡華置業有限公司  
電話: 五·二九一六二五至五·四四

新界粉嶺大廠  
誠聘  
品質檢查員  
申請人須具備:  
英文流暢·中學畢業以上  
有經驗者優先錄用  
有意者請親臨本廠面談  
地址: 新界粉嶺大廠  
電話: 二九一六二五至五·四四

HongKongTelephone  
香港電話有限公司  
物料供應招標啟事  
香港電話有限公司將於數週內招標供應下列物料:  
Loading Coils  
Cable Ties  
Lead Sheet  
Duct Draw Rope, Orange, 4 mm Diameter  
Desiccant Pack No. 1  
Cable Brackets, Fibre Glass  
Switchboard Cords  
Key, Miniature, 1000 Type  
Supply of and Repair for Office Furniture  
Polythene Bags  
Distribution Cases, Wooden, Complete  
Timber and Plywood  
凡欲招標之公司須將掛號信，連同其商業登記証副本寄至:  
香港灣仔軒尼詩道24-34號  
大生商業大廈21樓  
香港電話有限公司  
採購部高級供應主任收  
來函請註明欲供應之物料·掛號信須於一九八〇年五月十四日下午五時前送達上址·信封上請註明「函覆物料供應招標啟事」。

某華資銀行聘請下列職員  
一、有銀行工作經驗之中級職員多名。  
二、有黃金買賣經驗或對黃金買賣業務甚為熟悉的人員多名。  
三、上述兩類人員的資格:三十歲以上四十歲以下，身體健康，無不良嗜好，能刻苦耐勞，忠誠服務之男女職員。  
四、待遇:薪金優厚，除年薪發十四月外，另有考勤獎，醫藥補助，並有薪假期及其他福利待遇。  
五、應聘者須親繕中文或英文履歷連同近照二張及住址電話號碼等，逕寄香港郵政總局第四四八五號信箱人事部收。合則函約面洽，不合者原件恕不退還。



# 本港新聞

通脹受控制無需維持高利率  
內政部消費放緩  
減息有利工商

美國最優惠利率倘若繼續回順  
 財政人土認為香港有口實整

# 內政部消息：利率高持維需無制控受脹通

## 緩放寬消部內 商工利有息減

### 順回續繼若倘率利惠優最國美 整調望有口息港為認士人經財

美國銀行界對優惠利率者從十八厘起，已降落到十八厘半，預計本港長期利率亦將維持十八厘，水平已達三個月，財政部本港內部消息已起了些微的效用，尤其是對地產的地價更為明顯。

不過高利率對製造業和進口吃力負擔，令生產增長趨慢。

最近美國的利率已從二十七厘的歷史高點落，跌至十八厘半，前日美國大銀行更宣佈放寬優惠利率減至十八厘，對世界估計還有因各國的趨勢。

本港優惠利率則仍與美國相距三厘。期內是否有減息可能，財政部界人士所關注。

香港銀行界助到董事馮若錦認為，銀行減息是會給工商界帶來好影響，但她指出，除非是整體性的減幅輸出，否則只減一厘半的特別便不大。

馮若錦指出，高口對廠商商業活動，生財設備擴充，引光進速通等事，為不利，尤其是中小廠商更難於付。大型廠商有充足資金調動，但小型廠則易倚賴向銀行放款方式，亦添設備調。

她指出，該息與銀根調動的壓力，將會減輕，但如果只是小程度的減息，對整個經濟幫助則不大。

同時陳氏又認為，高息對冷卻經濟活動的果效更為高，之，廠商對的正面因素是在地價，匯率方面，對於政府是否干預利息的升降，馮氏表示與財政部有關甚大的關係，馮氏說目前放低是不多。

她說，美國銀行界對優惠利率者從十八厘起，已降落到十八厘半，預計本港長期利率亦將維持十八厘，水平已達三個月，財政部本港內部消息已起了些微的效用，尤其是對地產的地價更為明顯。

# 高利率壓力大

影响廠家生產  
妨碍添置機械擴充設備

# 港日貿易形勢未見好轉

# 逆差數字繼續擴大增長

工程師顧慕雅昨日與  
司代表簽約。  
工程包括興建一條  
必須之道路及渠道  
之計劃的一部份。  
工程將於下星期  
開始。

新嘉坡汽車總數，去年四月止，登記私車總數為五十七萬三千七百八十輛，與去年四月止四十四萬八千二百七十八輛比較，增加百分之二十四點四。去年四月止，登記私車總數為五十七萬三千七百八十輛，與去年四月止四十四萬八千二百七十八輛比較，增加百分之二十四點四。

此外，亦包括與下之九龍路政部下設計及監督是項

新路，和敷設附屬渠道。

**私家汽車總數**

**十七萬二千輛**

在場，令消費力大增，而發言人則認為正，購買是健康的，但不被動地是會開支。

經濟體的方法之一。該會希望在此高學時期，政府能夠取利息稅，藉此減低銀的稅收。（收



# 經濟水準基標調查

港府統計處已定一九八一年進行調查

搜集推行經濟多元化必需之基本資料

統計處統計處

港訊

一九八〇年運輸、有、通訊、金融（以及接受存款公司）除保險及商業服務業權比較，又可以進一步來數個月內，統計時，統計範圍內之商業會計

[illegible]

開支及股本等資料

——  
講  
  
圖書  
  
作品  
  
閣、

現代中國畫家作品

卅三  
善辦法

——勸

專營

紹近

昭然、三

五號後座

# 廊

專題介紹

半丁、馮超

畫本

風閣  
現代  
古齋  
大廈一樓

新風閣 大道中三十五號後座

——歡迎參觀選購——

# 現代畫廊

專營現代中國畫

## 集古齋

本週專題介紹近代畫家作品

南華大廈一樓

溥心畬、陳半丁、馮超然、王師子、于非闇、  
王一亭、吳湖帆、蕭俊賢、馬晉、趙叔孺、  
(作品未能盡錄) 吳石僊、吳待秋、蕭謙中、顏伯龍、張善孖。

[illegible]

## 80年代最犀利防盜防劫防火系統 通安電腦自動電話報警機

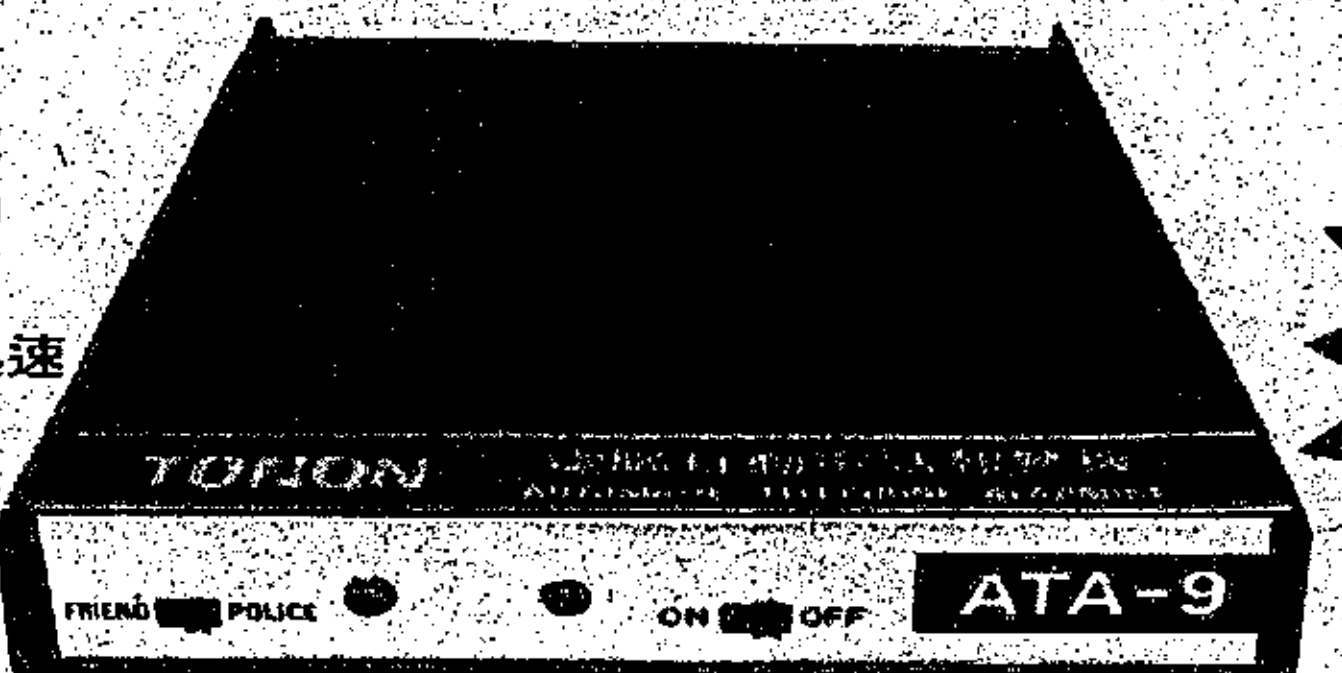
# 想打劫・無咁易



### 三大特點：

1. 當盜賊觸動門掣或感應掣，此機便會向警局及事主親友家中發出求救訊號。
2. 遇劫時按動暗掣，此機便會迅速通知管理處及通安警衛台。
3. 當工廠或住宅遇火警時，煙霧探測器便會觸動此機，迅速通知管理處及事主家中。

介紹期內  
特價每套  
\$1,880



介紹期內  
特價每套  
\$1,880

可靠 · 安全 · 妥善

通安電腦自動電話報警機優點特多，防盜防火，電腦感應自動撥電話報警，迅速無聲，顧及現場人員安全，可自動打四線不同號碼（包括 999），此機可配合任何防盜系統，適合各大公司、銀行、金鋪、倉庫、工廠、醫務所、髮型屋、餐廳、別墅、住宅採用及獨居病人緊急求救之用；並設有通安醫術服務，收費廉宜，歡迎垂詢。

各大電器公司均有代售

 總代理：保華利集團 電話：3-304251 (4線)  
力龍彌敦道494-496號晉利商業大廈18字樓 3-305385 (6線)

# 海景商業大廈

香港干諾道西21-24號

中區寫字樓  
**即買即用**

僑光置業有限公司

大道中92號僑商大廈805室 電話：5-258770



本港新聞

元百數款罰祇立成名罪  
建僭屋木禁難

團集法非少不現出日近龍九東  
者港來陸大予售法非屋木建僭

【本報訊】房屋局昨宣佈，對非法建築木屋，將予以嚴厲打擊。凡在九龍、新界及香港島，未經獲准而擅自興建木屋者，一經發現，即予拆除，並對有關人士處以罰款。房屋局表示，非法木屋不僅影響城市景觀，更存在嚴重的安全隱患。近來，在九龍及新界地區，非法木屋有增無減，甚至出現整片非法木屋區。房屋局呼籲市民，如發現非法建築木屋，應立即向房屋局舉報，以便及時拆除，保障市民安全。

非法出售山坡地皮  
不管建屋是否安全

【本報訊】地政處昨表示，對於非法出售山坡地皮，將予以嚴厲打擊。地政處指出，非法出售山坡地皮，不僅違反了土地法，更對山坡地的安全構成威脅。地政處表示，凡未經獲准而擅自出售山坡地皮者，一經發現，即予沒收，並對有關人士處以罰款。地政處呼籲市民，如發現非法出售山坡地皮，應立即向地政處舉報，以便及時沒收，保障山坡地的安全。



本德工業中學舉行陸運大會

【本報訊】本德工業中學昨舉行陸運大會，由該校校長主持。大會中，校長致詞，勉勵學生在學業及體育方面努力奮鬥，爭取優異成績。大會中，還舉行了各項陸運比賽，包括田徑、球類等。學生們表現積極，爭先恐後，場面熱烈。大會最後，校長頒發獎狀給獲勝的學生，並合影留念。

【本報訊】本德工業中學昨舉行陸運大會，由該校校長主持。大會中，校長致詞，勉勵學生在學業及體育方面努力奮鬥，爭取優異成績。大會中，還舉行了各項陸運比賽，包括田徑、球類等。學生們表現積極，爭先恐後，場面熱烈。大會最後，校長頒發獎狀給獲勝的學生，並合影留念。

工業發展委員會  
成員短期公佈

【本報訊】工業發展委員會昨宣佈，其成員名單將在短期內公佈。該委員會是由政府委任，負責研究及推行工業發展政策。委員會成員包括政府官員、工商界代表、學術界代表等。委員會表示，將盡力為香港工業的發展提供建議及支援。

香港清唱劇團  
廿日舉行演唱會

【本報訊】香港清唱劇團昨宣佈，將於本月廿日舉行演唱會。該團是由一群熱心音樂的愛好者組成，致力於推廣清唱劇藝術。演唱會中，將演出多齣清唱劇，包括《卡門》、《蝴蝶夫人》等。演唱會地點定於香港大會堂舉行，歡迎市民踴躍參加。

工業安全訓練  
派員員工參加

【本報訊】勞工處昨表示，將派員員工參加工業安全訓練。該訓練旨在提高員工的安全意識，預防工業意外。訓練內容包括安全常識、急救知識、防火防盜等。勞工處呼籲各工廠及企業，應積極安排員工參加該訓練，以保障員工的安全。

本德工業中學  
舉行陸運大會

【本報訊】本德工業中學昨舉行陸運大會，由該校校長主持。大會中，校長致詞，勉勵學生在學業及體育方面努力奮鬥，爭取優異成績。大會中，還舉行了各項陸運比賽，包括田徑、球類等。學生們表現積極，爭先恐後，場面熱烈。大會最後，校長頒發獎狀給獲勝的學生，並合影留念。

謝  
先夫林公求自府君之喪於昨(廿)日

在喪禮中承蒙 諸親友蒞臨 惠賜厚禮 高誼隆情 均感 謹此鳴謝

孝男 耀棟 媳 莫靜衡 泣告

謝  
先夫雷公啟超先生之喪於昨(廿)日

在喪禮中承蒙 諸親友蒞臨 惠賜厚禮 高誼隆情 均感 謹此鳴謝

孝男 耀棟 媳 莫靜衡 泣告

謝  
先夫袁公麗楠之喪於昨(廿)日

在喪禮中承蒙 諸親友蒞臨 惠賜厚禮 高誼隆情 均感 謹此鳴謝

孝男 耀棟 媳 莫靜衡 泣告

謝  
先夫袁公麗楠之喪於昨(廿)日

在喪禮中承蒙 諸親友蒞臨 惠賜厚禮 高誼隆情 均感 謹此鳴謝

孝男 耀棟 媳 莫靜衡 泣告

先夫袁公麗楠之喪於昨(廿)日，在喪禮中承蒙諸親友蒞臨，惠賜厚禮，高誼隆情，均感。謹此鳴謝。孝男 耀棟 媳 莫靜衡 泣告。

先夫雷公啟超先生之喪於昨(廿)日，在喪禮中承蒙諸親友蒞臨，惠賜厚禮，高誼隆情，均感。謹此鳴謝。孝男 耀棟 媳 莫靜衡 泣告。

先夫袁公麗楠之喪於昨(廿)日，在喪禮中承蒙諸親友蒞臨，惠賜厚禮，高誼隆情，均感。謹此鳴謝。孝男 耀棟 媳 莫靜衡 泣告。

先夫袁公麗楠之喪於昨(廿)日，在喪禮中承蒙諸親友蒞臨，惠賜厚禮，高誼隆情，均感。謹此鳴謝。孝男 耀棟 媳 莫靜衡 泣告。

先慈何母梁太夫人於主曆一九

八〇年五月一日下午一時在港寓蒙主

龍召魂歸天國享壽六十三歲奉移香港殯

儀館治喪謹定五月九日(星期五)上午十

時三十分在該館大禮堂舉行安息禮拜隨

即出殯安葬香港仔華人永遠墳場謹此報

泣告

孝男 耀棟 媳 莫靜衡

妙歡 極歡 美歡 靈歡

勞國輝 李永強

李華彥 勞家駒

李逸彥 李華彥

勞家駒

泣告

孝女 美歡 靈歡

勞國輝 李永強

李華彥 勞家駒

李逸彥 李華彥

勞家駒

泣告

孝男 耀棟 媳 莫靜衡

妙歡 極歡 美歡 靈歡

勞國輝 李永強

李華彥 勞家駒

李逸彥 李華彥

勞家駒

泣告







# 本港新聞

## 球賽完畢豈料橫禍飛來

### 利刀與水喉鐵齊飛

#### 廿餘惡漢斬傷兩人

【本報訊】廿多分利刀及水喉鐵，昨午在東區裁判官署附近，向兩名男子投擲，利刀及水喉鐵同時飛出，兩名男子被斬傷，其中一人傷勢較重，送院救治。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區拘捕了廿餘名涉案男子。警方表示，這是一起有組織的暴力事件，目前仍在進一步調查中。

## 追債強將女子帶返公司算賬

### 貸款公司涉嫌禁錮

#### 警方傳訊五名職員

【本報訊】一名女子因追債被強帶返公司，警方接報後，立即展開調查，並在該公司內拘捕了五名涉嫌禁錮的職員。警方表示，這是一起涉嫌非法禁錮的案件，目前正對該公司進行進一步調查。

## 蛇蛇往港被捕

### 蛇頭蛇客皆有罪

#### 十五人均判入獄

【本報訊】一名蛇頭及十五名蛇客，因涉及非法運送蛇類入境，被警方拘捕。法院昨日對該案進行審理，並判處十五名蛇客入獄，蛇頭則被判處較重刑罰。警方表示，這是一起涉及非法貿易的案件，目前仍在進一步調查中。

## 元嶺坊會理監歡迎

### 黃大仙兩民政主任

#### 林錦光謝國方履新

【本報訊】元嶺坊會理監昨日舉行會議，歡迎黃大仙兩民政主任林錦光及謝國方履新。會議中，林錦光及謝國方分別致辭，表示將致力於服務社區，並與坊會理監密切合作。

### 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊：五十位，加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上開收費，每日下午六時前截稿。

### 金頭腦

（頭部保健帶）

HEALTH RETAINER. Battery Operated

保你血壓正常精神好

\*防止血壓高、治頭痛、治失眠\*

男女老幼 總代理：多利來公司

電話：3-677271

售價每套港幣100元

郵購地址：九龍TST郵箱96633

### 連開十多槍

#### 捕七名蛇客

【本報訊】警方昨日在東區裁判官署附近，連開十多槍，拘捕了七名涉嫌非法運送蛇類的蛇客。警方表示，這是一起涉及非法貿易的案件，目前正對該公司進行進一步調查。

### 黃江夏堂示會委員

歡宴世界各國代表

【本報訊】黃江夏堂示會委員會昨日舉行晚宴，歡宴世界各國代表。晚宴中，示會委員分別致辭，表示將致力於服務社區，並與各國代表密切合作。

### 福日露

立止劇咳

【本報訊】福日露立止劇咳，是一種專治劇烈咳嗽的藥物。該藥具有立止劇咳、清肺化痰、止咳平喘之功效。適用於感冒、風寒、咳嗽、氣喘等症。

### 吳國平

自我催眠療法

【本報訊】吳國平自我催眠療法，是一種專治各種心理疾病的療法。該療法具有立止劇咳、清肺化痰、止咳平喘之功效。適用於感冒、風寒、咳嗽、氣喘等症。

### ALFLOW

英國名廠出品

即開即熱電熱水器

【本報訊】ALFLOW英國名廠出品，即開即熱電熱水器。該水器具有即開即熱、節水省電、安全可靠之特點。適用於家庭、酒店、學校等場所。

### 富利國際地產投資有限公司

通告

【本報訊】富利國際地產投資有限公司通告，本公司在香港獨家代理之美國羅省最豪華之富多花園大廈，已於本年四月廿一日開始動工興建。除對已定購者發出通告外，現向存數伙，可供發售，訂價每呎美金188元，備有樓宇說明書及價目表，歡迎索閱。

### 黃江夏堂示會委員

歡宴世界各國代表

【本報訊】黃江夏堂示會委員會昨日舉行晚宴，歡宴世界各國代表。晚宴中，示會委員分別致辭，表示將致力於服務社區，並與各國代表密切合作。

### 旅遊介紹

方便讀者

刊登廣告

【本報訊】旅遊介紹，方便讀者，刊登廣告。本報設有旅遊專欄，為讀者提供旅遊資訊、旅遊心得、旅遊建議等。歡迎讀者踴躍投稿。

### 紹榮鋼鐵廠

承接建築鐵工包工包料

【本報訊】紹榮鋼鐵廠承接建築鐵工包工包料，承接各種建築工程。該廠具有專業技術、豐富經驗、價格公道之特點。適用於建築、裝修、維修等工程。

### 電力工程

承接大小

【本報訊】電力工程承接大小，承接各種電力工程。該工程具有專業技術、豐富經驗、價格公道之特點。適用於建築、裝修、維修等工程。

### 富利國際地產投資有限公司

通告

【本報訊】富利國際地產投資有限公司通告，本公司在香港獨家代理之美國羅省最豪華之富多花園大廈，已於本年四月廿一日開始動工興建。除對已定購者發出通告外，現向存數伙，可供發售，訂價每呎美金188元，備有樓宇說明書及價目表，歡迎索閱。

### 黃江夏堂示會委員

歡宴世界各國代表

【本報訊】黃江夏堂示會委員會昨日舉行晚宴，歡宴世界各國代表。晚宴中，示會委員分別致辭，表示將致力於服務社區，並與各國代表密切合作。

## 彩色華僑

### 本期預告：

封面專題：屯門·今日·明日

美國發展導彈潛艇

吸烟可致肺癌 戒烟需要決心

埃及猴·人類的祖先

十二星座本週運程推算

星期掌篇 風雨過後的泥塵

文雪兒愛情受挫 對人生有新觀點

沈雁歌聲踏浪而來

歐陽珊珊有計劃 兩年後才做媽媽

音樂事務統籌處 音樂活動

## 台灣豪華渡假團

華僑日報讀者七海旅行團 直接主辦

暑期特價酬賓 9天豪華遊 \$1,950

大韓航空、希爾頓大飯店贊助

九天遊遍台北、陽明山、故宮博物院、野柳、芝麻城、石門水庫、六福村、野生動物園、花蓮、阿爾斯文化村及參觀阿爾斯少女歌舞表演；天祥、梨山、台中、彰化、溪頭、阿里山、嘉義、台南、高雄、澄清湖、佛光山、日月潭等名勝古蹟。

本團特點：

- 住宿一流大酒店，台北希爾頓及統一大飯店，高雄住圓山大飯店，花蓮住亞士都大飯店，日月潭大飯店及阿里山賓館等。
- 每日三餐精美膳食，並有兩晚夜總會節目，高級豪華，超值享受。
- 乘搭國內航機往花蓮，免除舟車長途跋涉之苦。
- 精選行程，專家策劃，粵語領隊，一流服務。

出發日期：(暑期酬賓團) 6月14、28日，7月12、26日，8月2、16日

每週出發：9天豪華遊 (逢星期六出發) H.K. \$1,980

每週出發：8天豪華遊 (逢星期日出發) H.K. \$1,880

日本亞細亞航空 贊助

台北芝麻假期 三晚四日 自由團

天天出發，渡假考察，最佳選擇

特價祇收：\$1,190 (二人一房)

\$1,350 (住單人房)

費用包括：

- (1) 雙程來回機票 (2) 來回機場接送
- (3) 三晚住宿酒店 (4) 三天美式早餐
- (5) 歡迎雞尾酒會 (6) 代辦出境手續

詳情請詢

### 七海旅運有限公司

香港德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137



# 廖創興銀行有限公司

(香港註冊)

依照本港銀行法例第三十七條(一)之規定公佈如下:

## 資產負債表

一九七九年十二月卅一日

	1979 HK \$'000	1978 HK \$'000
股本 (附註四)	\$ 150,000	\$ 150,000
資本準備	296	296
公積金 (附註五)	65,000	40,000
溢利滾存	6,225	2,477
	<u>\$ 221,521</u>	<u>\$ 192,773</u>
各項存款及其他賬項 包括稅項準備及儲備金	1,353,940	1,277,036
集團公司存款	147	601
附屬公司存款	70,328	5,874
撥派股息	16,500	13,500
代客承兌信用狀等項	366,238	344,290
	<u>\$2,028,674</u>	<u>\$1,834,074</u>

附註各項為本表之一部份

## 綜合資產負債表

一九七九年十二月卅一日

	1979 HK \$'000	1978 HK \$'000
股本 (附註四)	\$ 150,000	\$ 150,000
資本準備	296	296
公積金 (附註五)	65,000	40,000
溢利滾存	6,578	2,477
	<u>\$ 221,874</u>	<u>\$ 192,773</u>
各項存款及其他賬項 包括稅項準備及儲備金	1,562,566	1,277,100
集團公司存款	147	601
撥派股息	16,500	13,500
代客承兌信用狀等項	366,238	344,290
	<u>\$2,167,325</u>	<u>\$1,828,264</u>

附註各項為本表之一部份

	1979 HK \$'000	1978 HK \$'000
庫存現金及存放同業	\$ 327,118	\$ 269,034
美國聯邦儲備銀行存款	31,536	4,800
應收票據	431,802	396,477
貸出款項及其他賬項 已減呆賬準備	652,117	621,507
集團公司欠款	22,605	17,352
投資 (附註六)	41,325	42,483
附屬公司欠款	1,143	510
投資附屬公司 (附註七)	10,300	5,300
固定資產 (附註八)	144,490	132,321
客戶信用狀等項	366,238	344,290
	<u>\$2,028,674</u>	<u>\$1,834,074</u>

## 損益賬

截至一九七九年十二月卅一日全年結算

	1979 HK \$'000	1978 HK \$'000
本年度溢利 (附註二、三)	\$45,248	\$26,600
連同上年度溢利滾存	2,477	2,377
可分配溢利	<u>\$47,725</u>	<u>\$28,977</u>
溢利分配		
撥入公積金 (附註五)	\$25,000	\$13,000
撥派股息, 每股壹拾壹元	16,500	13,500
	<u>41,500</u>	<u>\$26,500</u>
溢利滾存	<u>\$ 6,225</u>	<u>\$ 2,477</u>

附註各項為本表之一部份

## 綜合損益賬

截至一九七九年十二月卅一日全年結算

	1979 HK \$'000	1978 HK \$'000
本年度溢利 (附註二、三)	\$45,601	\$26,600
連同上年度溢利滾存	2,477	2,377
可分配溢利	<u>\$48,078</u>	<u>\$28,977</u>
溢利分配		
撥入公積金 (附註五)	\$25,000	\$13,000
撥派股息, 每股壹拾壹元	16,500	13,500
	<u>41,500</u>	<u>\$26,500</u>
溢利滾存	<u>\$ 6,578</u>	<u>\$ 2,477</u>
母公司	\$ 6,225	\$ 2,477
附屬公司	353	—
	<u>\$ 6,578</u>	<u>\$ 2,477</u>

附註各項為本表之一部份

## 賬項附註

### (一)會計政策

(甲)綜合基礎  
本綜合賬項包括本銀行及其附屬公司截至一九七九年十二月卅一日止經審核之賬項。

### (乙)結數及呆賬

凡經本行董事認定為結數及呆賬者, 均設有準備金。此外另有撥出一筆款項作為結數及呆賬之一般準備。

### (丙)外幣

外幣結存之資產及負債均按結算日之匯率折算。本年度內之外幣交易均按交易日匯率折算, 而有關匯兌損益已包括在損益賬內。

### (丁)折舊

租約土地以五十年期或租期不足五十年者則按所餘年期兩者之較短者攤銷。樓宇之折舊則根據其可用期估計為五十年或其應佔土地剩餘租約年期兩者之較短者以直線折舊法攤銷。傢俬及其它器具裝置之折舊則按其估計可用期計算。

### (二)本年度溢利

本年度溢利已計算下列各項:  
(甲)稅項準備以全年之估計應課稅以現行稅率百分之十七計算;  
(乙)撥入儲備金, 而從中已作出資產折低之準備;

	本銀行	本集團
	1979 \$'000	1978 \$'000
(丙)已減除核數師酬金	\$ 160	\$ 150
(丁)已包括租項收益 (已除有關費用)	\$2,739	\$2,609

### (三)董事酬金

依照公司法例第161條規定, 董事酬金如下:

	1979 \$'000	1978 \$'000
董事薪金	\$ 230	\$ 115
董事酬金	2,739	2,296
	<u>\$2,969</u>	<u>\$2,411</u>

### (四)股本

	1979 \$'000	1978 \$'000
註冊股本	\$300,000	\$300,000
實收股本	\$150,000	\$150,000

### (五)公積金

	1979 \$'000	1978 \$'000
一九七九年一月一日餘額	\$ 40,000	\$ 27,000
加: 由本年度溢利撥入	25,000	13,000
一九七九年十二月卅一日餘額	<u>\$ 65,000</u>	<u>\$ 40,000</u>

### (六)投資

	1979 \$'000	1978 \$'000
(甲)有市價證券 在香港上市	\$ 3,361	\$ 3,367
在香港以外上市	3,364	3,302
(乙)香港政府保證債券	\$ 6,725	\$ 6,669
(丙)一九八〇年到期之香港政府債券	13,600	13,600
(丁)美國政府債券	4,950	4,950
(戊)其他證券—原值	6,830	8,022
(己)房地產—原值減折舊	7,993	7,993
	<u>\$ 41,325</u>	<u>\$ 42,483</u>

三藩市分行所持有之美國政府債券其中有約值港幣肆佰零拾萬元存與美國加利福尼亞州政府作爲保證, 以符合加州財務條例。

### (七)附屬公司

下列附屬公司全部在香港註冊, 其所有權益於本年底均由本銀行直接持有:

廖創興 (代客管理) 有限公司	廖創興財務有限公司
廖創興 (代理) 有限公司	廖創興電腦服務有限公司

## 核數師報告書

### 致廖創興銀行有限公司股東

依照本核數師意見刊於上列銀行及其集團之賬項, 均符合公司法例中有關銀行賬項之條例基於此原則本賬項足以顯示該銀行及其集團在一九七九年十二月三十一日真實公平之財務狀況及結至該日止之財政年度全年溢利。

畢馬威會計師  
香港執業會計師

香港一九八〇年四月廿二日

## 董事會

### 主席

顏成坤先生

董事兼總經理

廖烈文先生

### 董事

陳弼臣先生

孫紹光先生

黃雁閣先生

金滿邦明先生

經理

廖孝威先生

### 附屬公司

廖創興 (代客管理) 有限公司

廖創興 (代理) 有限公司

廖創興財務有限公司

廖創興電腦服務有限公司

副主席

廖烈科先生

廖烈智先生

宮本一郎先生

廖烈忠先生

山田春先生

廖烈道先生

顏深齡女士

廖堯城先生

副主席

廖烈武先生

山室勇臣先生

廖烈英先生

張卓如先生

維吾先生

廖烈正先生

廖孝威先生



# 本港新聞

## 警方呼籲知情者提供消息 六年前神父遭兇殺 懸紅二萬五千緝兇

【本報訊】警方昨日公佈，一名於一九七四年在四西區被殺害的神父，其家屬已獲悉兇手身份。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。警方表示，該名神父名為「約翰·史密斯」，於一九七四年九月二十八日，在四西區的一處住宅內被殺害。兇手在案發後逃離現場，至今仍未歸案。警方已懸紅二萬五千港元，以緝拿兇手。警方表示，任何知情者，如能提供有關兇手的線索，將獲此項獎金。警方呼籲知情者，如能提供有關兇手的線索，請與警方聯絡，電話：二二二二。

## 港島警方加強檢控 違例駛入黃格車輛

【本報訊】警方昨日表示，將加強檢控在港島地區，特別是黃格地區，違例駛入的車輛。警方表示，在黃格地區，由於道路狹窄，車輛行駛時應特別小心。警方表示，將加強巡邏，並對違例駛入的車輛進行檢控。警方表示，任何在黃格地區違例駛入的車輛，將被罰款。警方呼籲駕駛者，在黃格地區行駛時，應遵守交通規則，並小心駕駛。

## 兩名伊朗男子自辯 指少女編故事說謊

【本報訊】兩名伊朗男子昨日在法庭上自辯，指其被控的罪名是虛構的。兩名男子表示，他們是被一名少女誣陷的。兩名男子表示，該少女在法庭上指稱，他們在過去幾個月內，曾多次與其發生性行為。兩名男子表示，該少女的說法是虛構的，並指其是為了報復而誣陷他們。兩名男子表示，他們將繼續在法庭上辯護，以證明自己的清白。

## 善長捐款助學 銅鑼灣坊會捐六百

【本報訊】銅鑼灣街坊會昨日宣佈，將撥款六百元，資助一名在該會就讀的學生。該名學生名為「陳小明」，現年十六歲，在該會就讀。陳小明表示，他非常感激街坊會的善舉，並表示將繼續努力學習，以報答街坊會的恩情。街坊會表示，該會一直致力於資助有需要的學生，並表示將繼續關注陳小明的學習情況。

## 華僑日報五十五周年紀念徵文攝影繪畫比賽啓事

【本報訊】華僑日報為慶祝創刊五十五周年，特舉辦徵文、攝影及繪畫比賽。比賽旨在弘揚中華文化，並鼓勵青少年踴躍參與。比賽分為三個組別：徵文組、攝影組及繪畫組。徵文組的比賽題目為「我的祖國」，攝影組的比賽題目為「我的家鄉」，繪畫組的比賽題目為「我的理想」。比賽的截止日期為一九八〇年五月三十一日。比賽的評審委員會由多位知名人士組成。比賽的獲獎者將獲得獎金及獎狀。比賽的詳情請向本報查詢。

【本報訊】一名在港島地區被殺害的神父，其家屬已獲悉兇手身份。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。警方表示，該名神父名為「約翰·史密斯」，於一九七四年九月二十八日，在四西區的一處住宅內被殺害。兇手在案發後逃離現場，至今仍未歸案。警方已懸紅二萬五千港元，以緝拿兇手。警方表示，任何知情者，如能提供有關兇手的線索，將獲此項獎金。警方呼籲知情者，如能提供有關兇手的線索，請與警方聯絡，電話：二二二二。

【本報訊】警方昨日表示，將加強檢控在港島地區，特別是黃格地區，違例駛入的車輛。警方表示，在黃格地區，由於道路狹窄，車輛行駛時應特別小心。警方表示，將加強巡邏，並對違例駛入的車輛進行檢控。警方表示，任何在黃格地區違例駛入的車輛，將被罰款。警方呼籲駕駛者，在黃格地區行駛時，應遵守交通規則，並小心駕駛。

【本報訊】兩名伊朗男子昨日在法庭上自辯，指其被控的罪名是虛構的。兩名男子表示，他們是被一名少女誣陷的。兩名男子表示，該少女在法庭上指稱，他們在過去幾個月內，曾多次與其發生性行為。兩名男子表示，該少女的說法是虛構的，並指其是為了報復而誣陷他們。兩名男子表示，他們將繼續在法庭上辯護，以證明自己的清白。

【本報訊】銅鑼灣街坊會昨日宣佈，將撥款六百元，資助一名在該會就讀的學生。該名學生名為「陳小明」，現年十六歲，在該會就讀。陳小明表示，他非常感激街坊會的善舉，並表示將繼續努力學習，以報答街坊會的恩情。街坊會表示，該會一直致力於資助有需要的學生，並表示將繼續關注陳小明的學習情況。

【本報訊】華僑日報為慶祝創刊五十五周年，特舉辦徵文、攝影及繪畫比賽。比賽旨在弘揚中華文化，並鼓勵青少年踴躍參與。比賽分為三個組別：徵文組、攝影組及繪畫組。徵文組的比賽題目為「我的祖國」，攝影組的比賽題目為「我的家鄉」，繪畫組的比賽題目為「我的理想」。比賽的截止日期為一九八〇年五月三十一日。比賽的評審委員會由多位知名人士組成。比賽的獲獎者將獲得獎金及獎狀。比賽的詳情請向本報查詢。



【本報訊】銅鑼灣街坊會昨日宣佈，將撥款六百元，資助一名在該會就讀的學生。該名學生名為「陳小明」，現年十六歲，在該會就讀。陳小明表示，他非常感激街坊會的善舉，並表示將繼續努力學習，以報答街坊會的恩情。街坊會表示，該會一直致力於資助有需要的學生，並表示將繼續關注陳小明的學習情況。

【本報訊】兩名伊朗男子昨日在法庭上自辯，指其被控的罪名是虛構的。兩名男子表示，他們是被一名少女誣陷的。兩名男子表示，該少女在法庭上指稱，他們在過去幾個月內，曾多次與其發生性行為。兩名男子表示，該少女的說法是虛構的，並指其是為了報復而誣陷他們。兩名男子表示，他們將繼續在法庭上辯護，以證明自己的清白。

【本報訊】銅鑼灣街坊會昨日宣佈，將撥款六百元，資助一名在該會就讀的學生。該名學生名為「陳小明」，現年十六歲，在該會就讀。陳小明表示，他非常感激街坊會的善舉，並表示將繼續努力學習，以報答街坊會的恩情。街坊會表示，該會一直致力於資助有需要的學生，並表示將繼續關注陳小明的學習情況。

【本報訊】華僑日報為慶祝創刊五十五周年，特舉辦徵文、攝影及繪畫比賽。比賽旨在弘揚中華文化，並鼓勵青少年踴躍參與。比賽分為三個組別：徵文組、攝影組及繪畫組。徵文組的比賽題目為「我的祖國」，攝影組的比賽題目為「我的家鄉」，繪畫組的比賽題目為「我的理想」。比賽的截止日期為一九八〇年五月三十一日。比賽的評審委員會由多位知名人士組成。比賽的獲獎者將獲得獎金及獎狀。比賽的詳情請向本報查詢。

【本報訊】一名在港島地區被殺害的神父，其家屬已獲悉兇手身份。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。警方表示，該名神父名為「約翰·史密斯」，於一九七四年九月二十八日，在四西區的一處住宅內被殺害。兇手在案發後逃離現場，至今仍未歸案。警方已懸紅二萬五千港元，以緝拿兇手。警方表示，任何知情者，如能提供有關兇手的線索，將獲此項獎金。警方呼籲知情者，如能提供有關兇手的線索，請與警方聯絡，電話：二二二二。

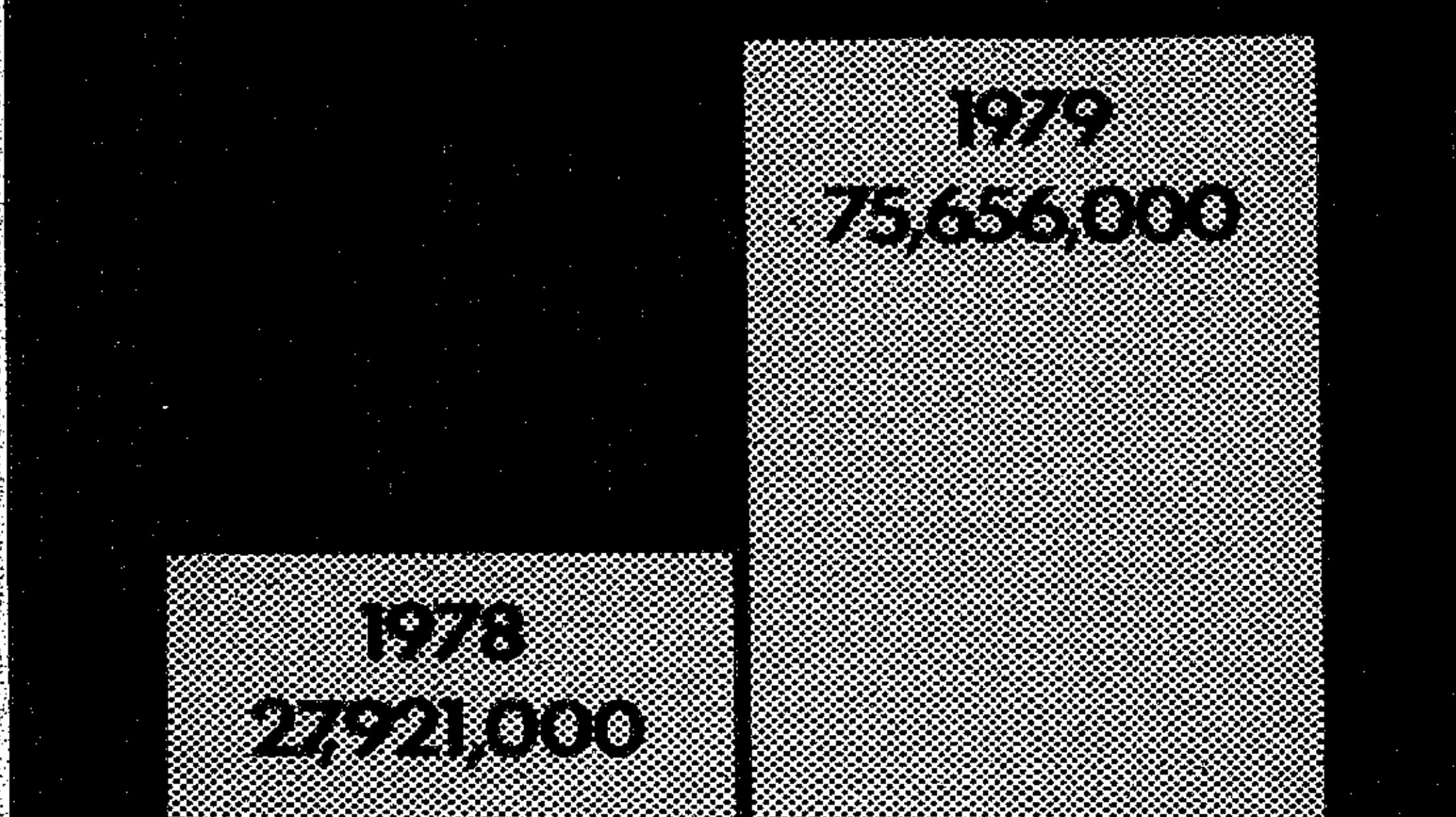


【本報訊】銅鑼灣街坊會昨日宣佈，將撥款六百元，資助一名在該會就讀的學生。該名學生名為「陳小明」，現年十六歲，在該會就讀。陳小明表示，他非常感激街坊會的善舉，並表示將繼續努力學習，以報答街坊會的恩情。街坊會表示，該會一直致力於資助有需要的學生，並表示將繼續關注陳小明的學習情況。

【本報訊】兩名伊朗男子昨日在法庭上自辯，指其被控的罪名是虛構的。兩名男子表示，他們是被一名少女誣陷的。兩名男子表示，該少女在法庭上指稱，他們在過去幾個月內，曾多次與其發生性行為。兩名男子表示，該少女的說法是虛構的，並指其是為了報復而誣陷他們。兩名男子表示，他們將繼續在法庭上辯護，以證明自己的清白。

【本報訊】銅鑼灣街坊會昨日宣佈，將撥款六百元，資助一名在該會就讀的學生。該名學生名為「陳小明」，現年十六歲，在該會就讀。陳小明表示，他非常感激街坊會的善舉，並表示將繼續努力學習，以報答街坊會的恩情。街坊會表示，該會一直致力於資助有需要的學生，並表示將繼續關注陳小明的學習情況。

## 今年十月 向波蘭推銷你的產品 此乃一個增長 極為迅速的市場



一九七九年一至十二月這段期間，香港對波蘭的出口貿易增長達百分之二百七十一，因此波蘭已成為香港在東歐增長最迅速的市場之一。  
香港貿易發展局從一九八〇年十月廿八日至十一月一日，將在華沙舉辦一項「香港製造」產品的特別陳列。  
本局敬邀高級產品的廠商及出口商參加。  
下列產品將獲接納參展：成衣及紡織品、電動及電子用品包括計算機、原子粒收音機、身歷聲設備、家庭用品包括廚房工具及不銹鋼器皿；電池操縱及無線電控制的玩具及壓鑄玩具體育用品；五金用品包括手提工具、鎖及掛鎖、電池及禮品。  
如果貴公司有意參加請電5-257151內線148，與貿易發展局聯絡。  
一九八〇年五月廿四日截止報名。

香港貿易發展局貿易局  
拓展香港對世界各地的貿易  
香港貿易發展局，香港干諾道中康樂大廈

泛印國際財務有限公司 辦理各種定期存款		
期限	港幣	美金
一個月	13.875%	14.625%
三個月	14.000%	14.750%
六個月	13.875%	14.000%
十二個月	14.000%	13.000%
十八個月	12.500%	12.500%
廿四個月	12.500%	12.000%

人有不時之需  
我們的私人貸款有商量  
\* 貸額高達港幣三萬元  
\* 月息低至1.7%  
\* 貸款少於港幣一萬元者無須担保  
\* 月入三千元以上  
\* 手續簡便  
王金融(香港)有限公司  
香港夏德道和記大廈1015至1018室  
電話：5-265170(十線)  
聯絡人：方小姐、湯麗麗小姐  
(歡迎來電垂詢)







# 本港新聞

## 保良局總理談大計

### 兩局議員均表支持

【本報訊】保良局總理林義順，昨（十七）日下午三時，在保良局會議室，召集兩局議員，討論保良局未來發展大計。林義順在會上表示，保良局未來發展大計，包括：（一）加強與社會各界聯繫，（二）加強與政府合作，（三）加強與海外僑胞聯繫，（四）加強與國際組織聯繫。兩局議員均表支持。

## 大口環兒童健康院籌款

### 辦國際亞洲古董賣物會

#### 十五萬籌款預展現貨入場券

【本報訊】大口環兒童健康院籌款委員會，定於本月十七、十八、十九日，在該院舉行「國際亞洲古董賣物會」。該會所得款項，將撥充該院之醫療設備。現已發售預展現貨入場券，每張十五元。預展現貨入場券，將於本月十七日開始發售。預展現貨入場券，將於本月十八日開始發售。預展現貨入場券，將於本月十九日開始發售。

## 華僑日報五十五週年紀念攝影比賽

### 實得捐贈全部獎金及獎品

【本報訊】華僑日報五十五週年紀念攝影比賽，現已進入最後階段。該比賽所得獎金及獎品，將全部捐贈予慈善機構。該比賽所得獎金及獎品，將全部捐贈予慈善機構。該比賽所得獎金及獎品，將全部捐贈予慈善機構。

### 華僑日報五十五週年紀念攝影比賽

實得捐贈全部獎金及獎品

（一）參加資格：凡在本報註冊之攝影愛好者，均可參加。

（二）比賽主題：以「華僑日報五十五週年紀念」為主題。

（三）比賽日期：自即日起至本月三十日止。

（四）比賽地點：本報編輯部。

（五）比賽獎項：冠軍一名，獎金一萬元；亞軍一名，獎金五千元；季軍一名，獎金三千元。另有特等獎、優等獎、佳作獎等。

（六）比賽評審：由本報編輯部及社會人士組成評審委員會。

（七）比賽作品：以彩色及黑白照片為限，尺寸不限，但不得超過二吋半乘三吋半。

（八）比賽作品：須於本月三十日前，將作品寄交本報編輯部。

（九）比賽作品：須於本月三十日前，將作品寄交本報編輯部。

（十）比賽作品：須於本月三十日前，將作品寄交本報編輯部。



保良局總理林義順（前排左四）昨（十七）日下午三時，在保良局會議室，召集兩局議員，討論保良局未來發展大計。

### 台山商會本月十日 新任理監事就職

【本報訊】台山商會本月十日，在該會禮堂舉行新任理監事就職典禮。該會會長李永祥，在會上致詞，表示該會將繼續為僑胞服務。該會會長李永祥，在會上致詞，表示該會將繼續為僑胞服務。



台山商會本月十日，在該會禮堂舉行新任理監事就職典禮。

### 善信慶祝天后誕 五萬人大廟香

【本報訊】善信慶祝天后誕，五萬人大廟香。該活動將於本月十五日舉行。該活動將於本月十五日舉行。該活動將於本月十五日舉行。

### 聖約翰五八官員 獲頒授金銀勳章

【本報訊】聖約翰五八官員，獲頒授金銀勳章。該活動將於本月十五日舉行。該活動將於本月十五日舉行。該活動將於本月十五日舉行。

### International Asian Antiques Fair

May 15-18 Hotel Furama Inter-Continental Hong Kong

May 15-18 Gala Charity Preview for the Duchess of Kent Children's Hospital (tickets available at the door)

May 16-18, from 11 am. Open to the Public (tickets available at the door)

Andamans East International Ltd. 604 Lan Street, 10/F, Hong Kong Tel: 2521105, 2521631

### 華僑日報五十五週年紀念攝影比賽

實得捐贈全部獎金及獎品

（一）參加資格：凡在本報註冊之攝影愛好者，均可參加。

（二）比賽主題：以「華僑日報五十五週年紀念」為主題。

（三）比賽日期：自即日起至本月三十日止。

（四）比賽地點：本報編輯部。

（五）比賽獎項：冠軍一名，獎金一萬元；亞軍一名，獎金五千元；季軍一名，獎金三千元。另有特等獎、優等獎、佳作獎等。

（六）比賽評審：由本報編輯部及社會人士組成評審委員會。

（七）比賽作品：以彩色及黑白照片為限，尺寸不限，但不得超過二吋半乘三吋半。

（八）比賽作品：須於本月三十日前，將作品寄交本報編輯部。

（九）比賽作品：須於本月三十日前，將作品寄交本報編輯部。

（十）比賽作品：須於本月三十日前，將作品寄交本報編輯部。

### 華僑日報五十五週年紀念攝影比賽

實得捐贈全部獎金及獎品

（一）參加資格：凡在本報註冊之攝影愛好者，均可參加。

（二）比賽主題：以「華僑日報五十五週年紀念」為主題。

（三）比賽日期：自即日起至本月三十日止。

（四）比賽地點：本報編輯部。

（五）比賽獎項：冠軍一名，獎金一萬元；亞軍一名，獎金五千元；季軍一名，獎金三千元。另有特等獎、優等獎、佳作獎等。

（六）比賽評審：由本報編輯部及社會人士組成評審委員會。

（七）比賽作品：以彩色及黑白照片為限，尺寸不限，但不得超過二吋半乘三吋半。

（八）比賽作品：須於本月三十日前，將作品寄交本報編輯部。

（九）比賽作品：須於本月三十日前，將作品寄交本報編輯部。

（十）比賽作品：須於本月三十日前，將作品寄交本報編輯部。

### 華僑日報五十五週年紀念攝影比賽

實得捐贈全部獎金及獎品

（一）參加資格：凡在本報註冊之攝影愛好者，均可參加。

（二）比賽主題：以「華僑日報五十五週年紀念」為主題。

（三）比賽日期：自即日起至本月三十日止。

（四）比賽地點：本報編輯部。

（五）比賽獎項：冠軍一名，獎金一萬元；亞軍一名，獎金五千元；季軍一名，獎金三千元。另有特等獎、優等獎、佳作獎等。

（六）比賽評審：由本報編輯部及社會人士組成評審委員會。

（七）比賽作品：以彩色及黑白照片為限，尺寸不限，但不得超過二吋半乘三吋半。

（八）比賽作品：須於本月三十日前，將作品寄交本報編輯部。

（九）比賽作品：須於本月三十日前，將作品寄交本報編輯部。

（十）比賽作品：須於本月三十日前，將作品寄交本報編輯部。

### 助贊處生衛務醫 辦主報日僑華

### 賽比康健童兒居十第

物體品獎贈並助贊廠藥大巨贊美國美

（一）參加資格：凡在本報註冊之攝影愛好者，均可參加。

（二）比賽主題：以「華僑日報五十五週年紀念」為主題。

（三）比賽日期：自即日起至本月三十日止。

（四）比賽地點：本報編輯部。

（五）比賽獎項：冠軍一名，獎金一萬元；亞軍一名，獎金五千元；季軍一名，獎金三千元。另有特等獎、優等獎、佳作獎等。

（六）比賽評審：由本報編輯部及社會人士組成評審委員會。

（七）比賽作品：以彩色及黑白照片為限，尺寸不限，但不得超過二吋半乘三吋半。

（八）比賽作品：須於本月三十日前，將作品寄交本報編輯部。

（九）比賽作品：須於本月三十日前，將作品寄交本報編輯部。

（十）比賽作品：須於本月三十日前，將作品寄交本報編輯部。

### 穩健冠全球

存款美銀財務確保厚利

存款美銀財務，應小心取捨，以實力與信譽為重，避免損失。美銀財務（香港）有限公司為美國銀行集團成員，而美國銀行是世界最大銀行之一，存款美銀財務，手續簡便，利息優厚。最低存款額為港幣五萬元，存款期由一至廿四個月，並設自動續期辦法，省却續存手續。

存款期	一個月	二個月	三個月	六個月	十二個月	十八個月	二十四個月
利率	13.125%	13.125%	13.125%	13.00%	12.75%	12.50%	12.50%

（利率如有更改，恕不另行通知。）

詳情請向本公司「財務顧問」聯絡：  
沈鴻基先生 九龍辦事處：彌敦道636號銀行中心 603-604室 5-271345/5-283488 3-305281  
陳瑞華小姐 香港辦事處：灣仔軒尼詩道一號 熙信大廈306室 5-271345/5-283488 3-305281

美銀財務（香港）有限公司 美國銀行集團成員

### 助贊處生衛務醫 辦主報日僑華

### 賽比康健童兒居十第

物體品獎贈並助贊廠藥大巨贊美國美

（一）參加資格：凡在本報註冊之攝影愛好者，均可參加。

（二）比賽主題：以「華僑日報五十五週年紀念」為主題。

（三）比賽日期：自即日起至本月三十日止。

（四）比賽地點：本報編輯部。

（五）比賽獎項：冠軍一名，獎金一萬元；亞軍一名，獎金五千元；季軍一名，獎金三千元。另有特等獎、優等獎、佳作獎等。

（六）比賽評審：由本報編輯部及社會人士組成評審委員會。

（七）比賽作品：以彩色及黑白照片為限，尺寸不限，但不得超過二吋半乘三吋半。

（八）比賽作品：須於本月三十日前，將作品寄交本報編輯部。

（九）比賽作品：須於本月三十日前，將作品寄交本報編輯部。

（十）比賽作品：須於本月三十日前，將作品寄交本報編輯部。



長頗期年約和地土區特濟經東廣

# 駱駝牌搪瓷器皿

工藝精緻 花色絢麗  
暢銷中外 歡迎選購

中國輕工業品進出口公司陝西省分公司

絲襪類：佔百分之五  
 分：中國合綢料佔百  
 分之二十五至三十，東  
 南區佔百分之五至十，  
 本洲製造精細，但完全料  
 還不至二十，但完全料  
 之是以滬製為主。由此  
 可見，各種綢料在港市  
 上，均被  
 據稱：本港一德泰  
 號於一九七八年開辦  
 以來，主要業務是獨家  
 經營「阿一」牌絲襪，  
 絲襪全料。該公司業務  
 發展蒸蒸日上，信譽昭  
 著。







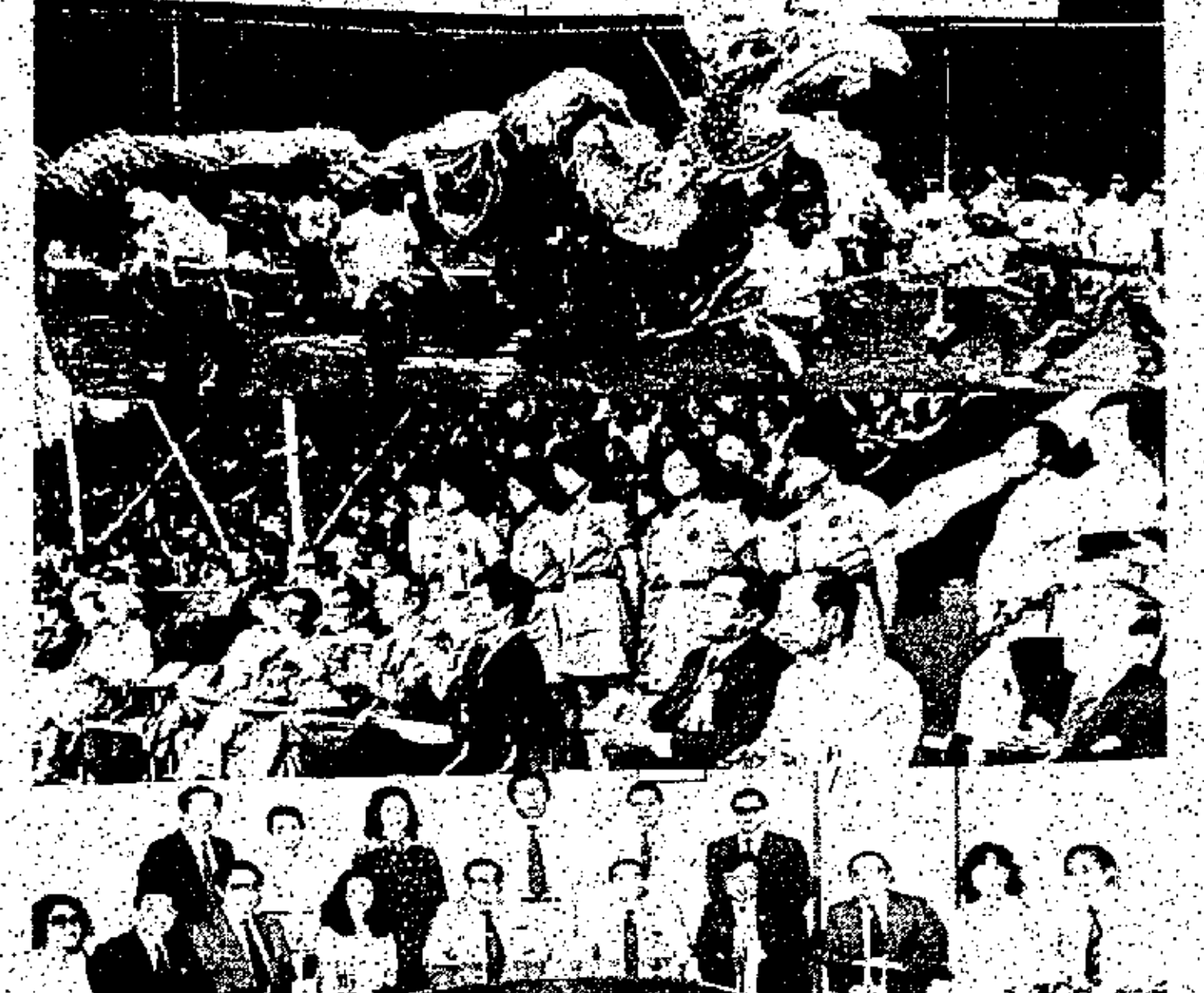
# 新華版

## 元朗各界慶祝天后誕辰

### 盛景會朗元

多術藝間民獅麟十數龍彩銀金條六  
萬百數資耗列行人千七伍隊六十三  
擠擁看爭人萬旗錦旗旗逸鍾司界新

(特稿)元朗各界慶祝天后誕辰，係由元朗各界籌備委員會，於五月八日(農曆三月廿三日)下午一時，在元朗天后廟舉行。是日天氣晴朗，參加慶祝者，除元朗各界代表外，尚有各界人士，及各界代表，共計有數千人。當日下午一時，各界代表，在元朗天后廟舉行慶祝大會，由元朗各界籌備委員會主席，致詞歡迎各界代表，並祝賀元朗各界，慶祝天后誕辰。大會後，即舉行各項慶祝活動，如舞龍、舞獅、雜技、戲曲等。當日下午三時，各界代表，在元朗天后廟舉行慶祝大會，由元朗各界籌備委員會主席，致詞歡迎各界代表，並祝賀元朗各界，慶祝天后誕辰。大會後，即舉行各項慶祝活動，如舞龍、舞獅、雜技、戲曲等。

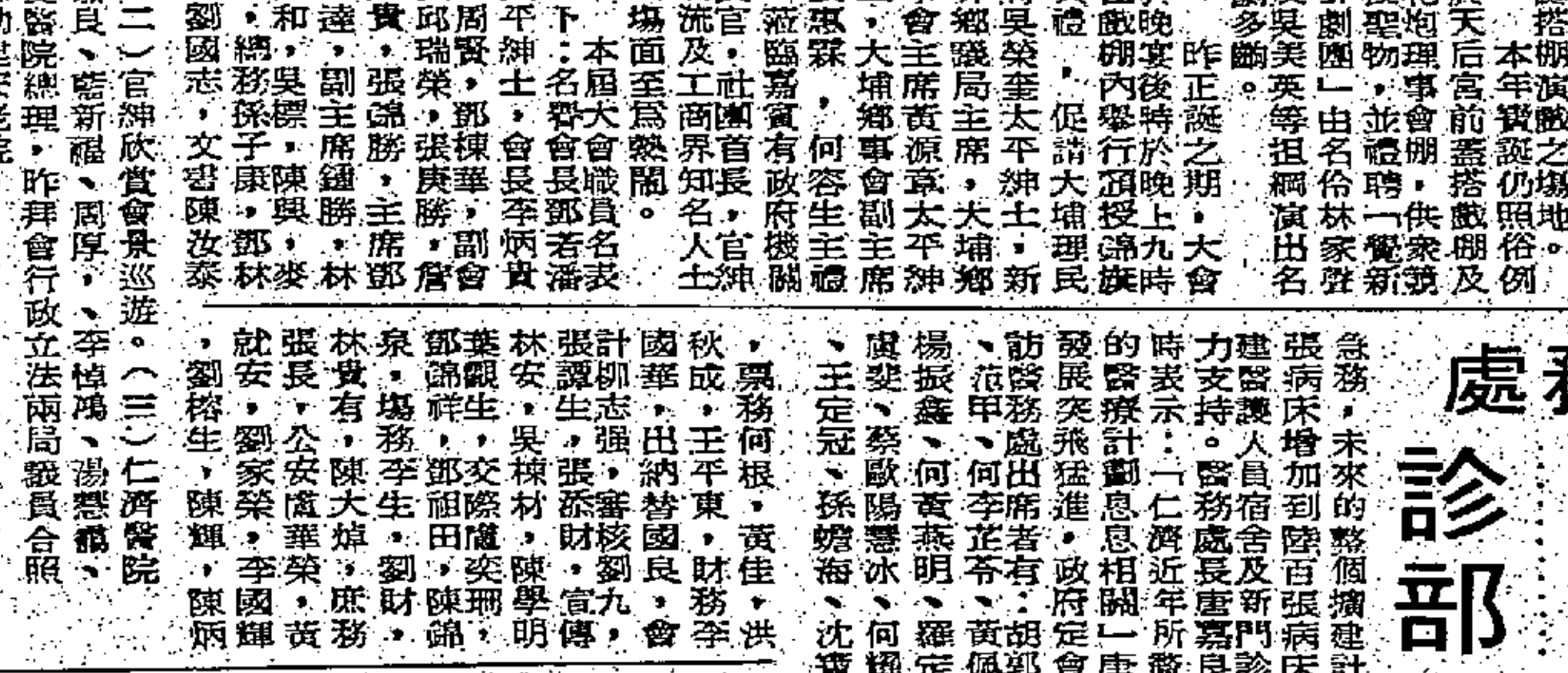


## 大埔舊墟與南丫蒲台島

### 演戲舞龍各有熱鬧

燃放花炮贈旗、官紳齊主慶典

(特稿)大埔舊墟與南丫蒲台島，係由大埔各界籌備委員會，於五月八日(農曆三月廿三日)下午一時，在大埔舊墟舉行。是日天氣晴朗，參加慶祝者，除大埔各界代表外，尚有各界人士，及各界代表，共計有數千人。當日下午一時，各界代表，在大埔舊墟舉行慶祝大會，由大埔各界籌備委員會主席，致詞歡迎各界代表，並祝賀大埔各界，慶祝天后誕辰。大會後，即舉行各項慶祝活動，如舞龍、舞獅、雜技、戲曲等。當日下午三時，各界代表，在大埔舊墟舉行慶祝大會，由大埔各界籌備委員會主席，致詞歡迎各界代表，並祝賀大埔各界，慶祝天后誕辰。大會後，即舉行各項慶祝活動，如舞龍、舞獅、雜技、戲曲等。



## 臺灣三疊潭發展旅遊區

### 改善道路建停車場

西方寺增建安老院

許舒專員宣佈計劃陳芳蘭環山公路

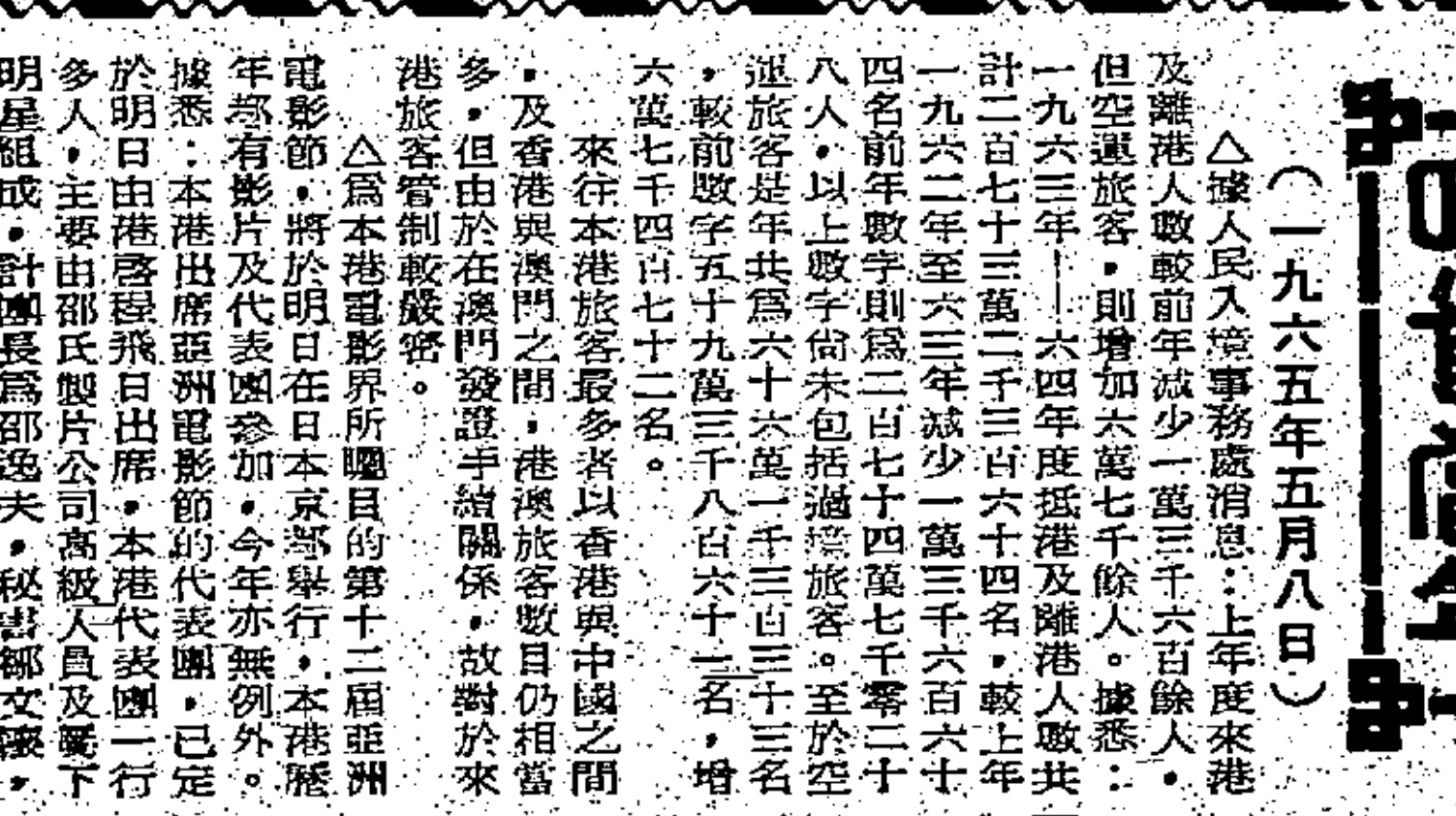
(特稿)臺灣省府，為發展三疊潭旅遊區，特撥款改善道路，並增建停車場。此外，西方寺亦增建安老院，以服務當地老人。許舒專員宣佈計劃，陳芳蘭環山公路，將由該處起，經三疊潭，至西方寺，全長約十公里。該公路建成後，將大大便利當地交通，並促進旅遊業之發展。

## 仁濟總務處

### 診新門宿醫商建

計劃華秀郭胡特支允夏嘉唐

(特稿)仁濟總務處，為改善門診服務，特在商建門診部，並聘請名醫駐診。此外，該處亦計劃在華秀門診部，聘請名醫駐診。此舉旨在為市民提供更優質之醫療服務，並減輕市民之負擔。

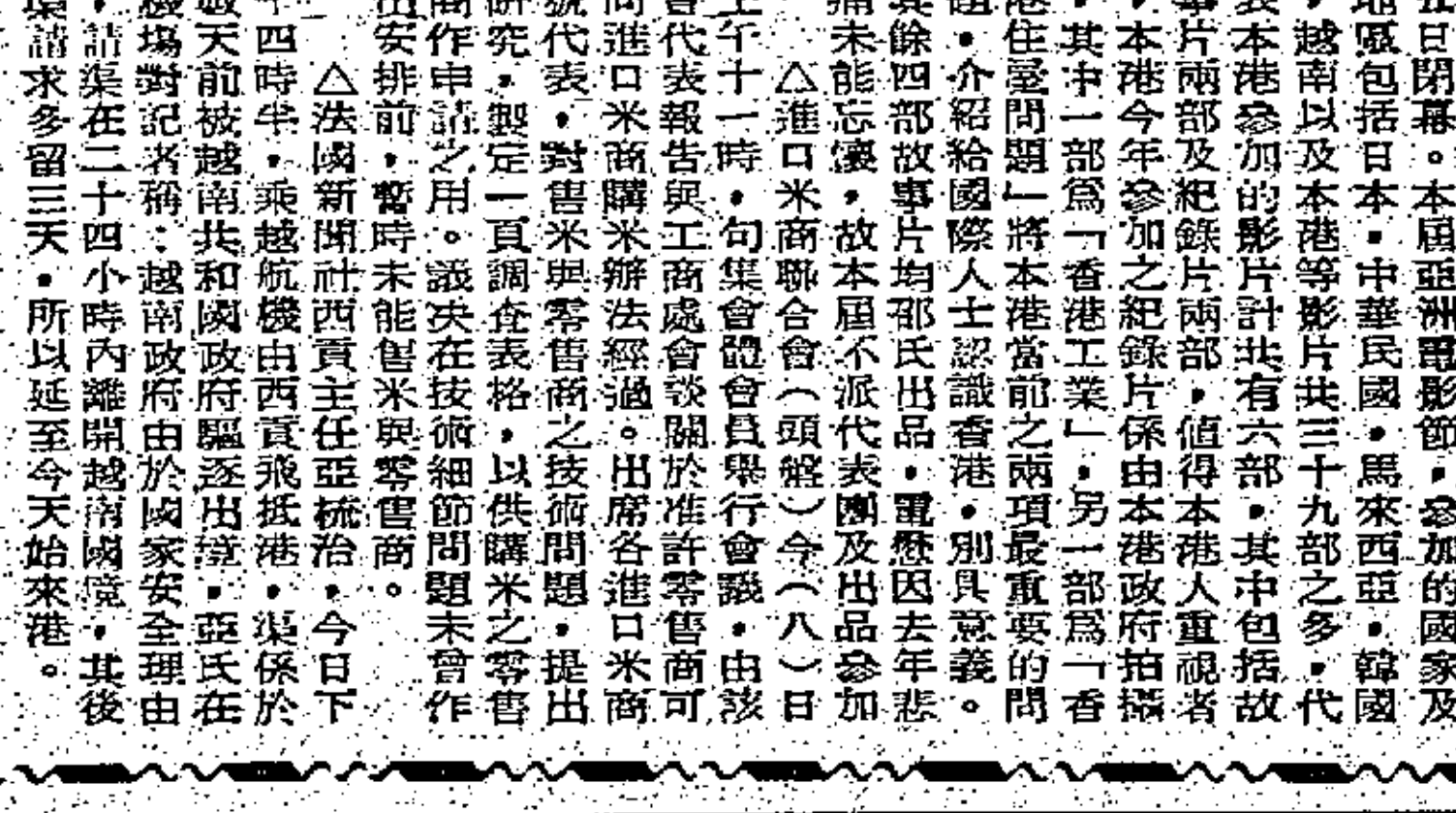


## 博愛獲允協助爭取

### 總理以四對一補助

議員兩局拜訪

(特稿)博愛會，為爭取政府之協助，特向總理提出申請。總理表示，將以四對一之比例，補助博愛會之各項活動。此外，該會之議員，亦曾向兩局拜訪，並向當局提出建議。此舉旨在為博愛會之各項活動，爭取更多之資源，並促進社會福利事業之發展。

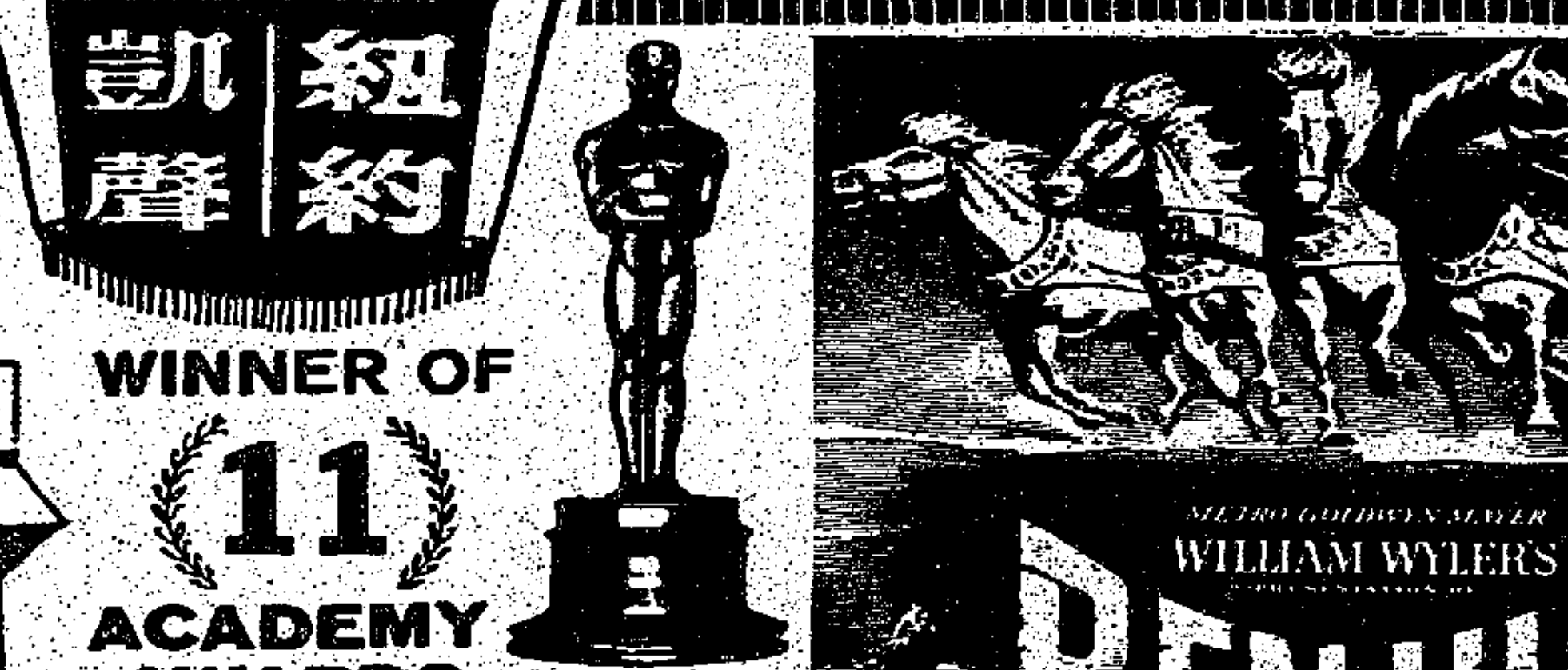


## 馬路亦有

### 戲偶木及劇粵演公

盛會天喧樂鼓禮主統官

(特稿)馬路亦有戲偶木及劇粵演公，係由馬路各界籌備委員會，於五月八日(農曆三月廿三日)下午一時，在馬路舉行。是日天氣晴朗，參加慶祝者，除馬路各界代表外，尚有各界人士，及各界代表，共計有數千人。當日下午一時，各界代表，在馬路舉行慶祝大會，由馬路各界籌備委員會主席，致詞歡迎各界代表，並祝賀馬路各界，慶祝天后誕辰。大會後，即舉行各項慶祝活動，如舞龍、舞獅、雜技、戲曲等。當日下午三時，各界代表，在馬路舉行慶祝大會，由馬路各界籌備委員會主席，致詞歡迎各界代表，並祝賀馬路各界，慶祝天后誕辰。大會後，即舉行各項慶祝活動，如舞龍、舞獅、雜技、戲曲等。



### 凱利

獻映今天座滿

獻映今天座滿

獻映今天座滿

### 勝利

獻映今天座滿

獻映今天座滿

獻映今天座滿

### 勝利

獻映今天座滿

獻映今天座滿

獻映今天座滿

### 勝利

獻映今天座滿

獻映今天座滿

獻映今天座滿

### 勝利

獻映今天座滿

獻映今天座滿

獻映今天座滿

### 勝利

獻映今天座滿

獻映今天座滿

獻映今天座滿

### 勝利

獻映今天座滿

獻映今天座滿

獻映今天座滿

### 勝利

獻映今天座滿

獻映今天座滿

獻映今天座滿

### 勝利

獻映今天座滿

獻映今天座滿

獻映今天座滿

### 勝利

獻映今天座滿

獻映今天座滿

獻映今天座滿

### 勝利

獻映今天座滿

獻映今天座滿

獻映今天座滿

### 勝利

獻映今天座滿

獻映今天座滿

獻映今天座滿



\_\_\_\_\_



# 務急季夏接迎 行並身健膚護



炎熱的夏季，我們的身體將會在炎熱的夏季中，接受大自然的考驗。為了迎接夏季的到來，我們必須在身體和皮膚方面，作好準備。在炎熱的夏季，我們的身體將會在炎熱的夏季中，接受大自然的考驗。為了迎接夏季的到來，我們必須在身體和皮膚方面，作好準備。

在炎熱的夏季，我們的身體將會在炎熱的夏季中，接受大自然的考驗。為了迎接夏季的到來，我們必須在身體和皮膚方面，作好準備。在炎熱的夏季，我們的身體將會在炎熱的夏季中，接受大自然的考驗。為了迎接夏季的到來，我們必須在身體和皮膚方面，作好準備。

在炎熱的夏季，我們的身體將會在炎熱的夏季中，接受大自然的考驗。為了迎接夏季的到來，我們必須在身體和皮膚方面，作好準備。在炎熱的夏季，我們的身體將會在炎熱的夏季中，接受大自然的考驗。為了迎接夏季的到來，我們必須在身體和皮膚方面，作好準備。

在炎熱的夏季，我們的身體將會在炎熱的夏季中，接受大自然的考驗。為了迎接夏季的到來，我們必須在身體和皮膚方面，作好準備。在炎熱的夏季，我們的身體將會在炎熱的夏季中，接受大自然的考驗。為了迎接夏季的到來，我們必須在身體和皮膚方面，作好準備。

在炎熱的夏季，我們的身體將會在炎熱的夏季中，接受大自然的考驗。為了迎接夏季的到來，我們必須在身體和皮膚方面，作好準備。在炎熱的夏季，我們的身體將會在炎熱的夏季中，接受大自然的考驗。為了迎接夏季的到來，我們必須在身體和皮膚方面，作好準備。

在炎熱的夏季，我們的身體將會在炎熱的夏季中，接受大自然的考驗。為了迎接夏季的到來，我們必須在身體和皮膚方面，作好準備。在炎熱的夏季，我們的身體將會在炎熱的夏季中，接受大自然的考驗。為了迎接夏季的到來，我們必須在身體和皮膚方面，作好準備。

在炎熱的夏季，我們的身體將會在炎熱的夏季中，接受大自然的考驗。為了迎接夏季的到來，我們必須在身體和皮膚方面，作好準備。在炎熱的夏季，我們的身體將會在炎熱的夏季中，接受大自然的考驗。為了迎接夏季的到來，我們必須在身體和皮膚方面，作好準備。

# 西式烹飪「煙」法獨特 鮮魚拼盤老饕稱讚



西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。

西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。

西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。

西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。

西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。

西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。

西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。

# 每週星座



每週星座，內容豐富，包括十二生肖的運勢分析。每週星座，內容豐富，包括十二生肖的運勢分析。每週星座，內容豐富，包括十二生肖的運勢分析。每週星座，內容豐富，包括十二生肖的運勢分析。

每週星座，內容豐富，包括十二生肖的運勢分析。每週星座，內容豐富，包括十二生肖的運勢分析。每週星座，內容豐富，包括十二生肖的運勢分析。每週星座，內容豐富，包括十二生肖的運勢分析。

每週星座，內容豐富，包括十二生肖的運勢分析。每週星座，內容豐富，包括十二生肖的運勢分析。每週星座，內容豐富，包括十二生肖的運勢分析。每週星座，內容豐富，包括十二生肖的運勢分析。

每週星座，內容豐富，包括十二生肖的運勢分析。每週星座，內容豐富，包括十二生肖的運勢分析。每週星座，內容豐富，包括十二生肖的運勢分析。每週星座，內容豐富，包括十二生肖的運勢分析。

每週星座，內容豐富，包括十二生肖的運勢分析。每週星座，內容豐富，包括十二生肖的運勢分析。每週星座，內容豐富，包括十二生肖的運勢分析。每週星座，內容豐富，包括十二生肖的運勢分析。

每週星座，內容豐富，包括十二生肖的運勢分析。每週星座，內容豐富，包括十二生肖的運勢分析。每週星座，內容豐富，包括十二生肖的運勢分析。每週星座，內容豐富，包括十二生肖的運勢分析。

每週星座，內容豐富，包括十二生肖的運勢分析。每週星座，內容豐富，包括十二生肖的運勢分析。每週星座，內容豐富，包括十二生肖的運勢分析。每週星座，內容豐富，包括十二生肖的運勢分析。

# 社會工作者的家庭幸福



社會工作者的家庭幸福，探討了社會工作者的生活壓力與家庭關係。社會工作者的家庭幸福，探討了社會工作者的生活壓力與家庭關係。社會工作者的家庭幸福，探討了社會工作者的生活壓力與家庭關係。社會工作者的家庭幸福，探討了社會工作者的生活壓力與家庭關係。

社會工作者的家庭幸福，探討了社會工作者的生活壓力與家庭關係。社會工作者的家庭幸福，探討了社會工作者的生活壓力與家庭關係。社會工作者的家庭幸福，探討了社會工作者的生活壓力與家庭關係。社會工作者的家庭幸福，探討了社會工作者的生活壓力與家庭關係。

社會工作者的家庭幸福，探討了社會工作者的生活壓力與家庭關係。社會工作者的家庭幸福，探討了社會工作者的生活壓力與家庭關係。社會工作者的家庭幸福，探討了社會工作者的生活壓力與家庭關係。社會工作者的家庭幸福，探討了社會工作者的生活壓力與家庭關係。

社會工作者的家庭幸福，探討了社會工作者的生活壓力與家庭關係。社會工作者的家庭幸福，探討了社會工作者的生活壓力與家庭關係。社會工作者的家庭幸福，探討了社會工作者的生活壓力與家庭關係。社會工作者的家庭幸福，探討了社會工作者的生活壓力與家庭關係。

社會工作者的家庭幸福，探討了社會工作者的生活壓力與家庭關係。社會工作者的家庭幸福，探討了社會工作者的生活壓力與家庭關係。社會工作者的家庭幸福，探討了社會工作者的生活壓力與家庭關係。社會工作者的家庭幸福，探討了社會工作者的生活壓力與家庭關係。

社會工作者的家庭幸福，探討了社會工作者的生活壓力與家庭關係。社會工作者的家庭幸福，探討了社會工作者的生活壓力與家庭關係。社會工作者的家庭幸福，探討了社會工作者的生活壓力與家庭關係。社會工作者的家庭幸福，探討了社會工作者的生活壓力與家庭關係。

社會工作者的家庭幸福，探討了社會工作者的生活壓力與家庭關係。社會工作者的家庭幸福，探討了社會工作者的生活壓力與家庭關係。社會工作者的家庭幸福，探討了社會工作者的生活壓力與家庭關係。社會工作者的家庭幸福，探討了社會工作者的生活壓力與家庭關係。

## TPS為你點唱

自動選曲點唱，IPS Tape Program Sensor，錄音機在放音狀態時，可以從磁帶感應器自動選曲，向前或向後快速選曲，找出其曲目，或正在收聽中曲目的開始部位。

- FM/MW/SW/SW 收音，獨立高保真音質。
- 特設SUPER PERMALLOY 磁頭，耐用傳真。
- 四用LED發光指示器，收音電平，接收訊號強度與電池電量。
- 單指按鍵錄音，油壓彈簧及暫停設備。
- 12瓦大輸出，可用鋁帶。
- 高低音分音二路四喇叭，左右立體聲電容喇叭。
- 乾濕電池兩用。

樂聲牌廣州維修服務中心  
地址：廣州市人民南路111號地下  
服務時間：星期一至六 上午九時至下午十二時 下午一時至五時  
星期日休息

垂詢請電3-315111

樂聲牌 RX-5200F

## 松柏長春綠

松柏長春綠，寓意長壽與吉祥。松柏長春綠，寓意長壽與吉祥。松柏長春綠，寓意長壽與吉祥。松柏長春綠，寓意長壽與吉祥。

未華人儲蓄 一生衣食足

期限	年息	甲 分期定期存款存入		乙 分期定期存款存入	
		每月存入一次 到期本息總額	每月存入一次 到期本息總額	每月存入一次 到期本息總額	每月存入一次 到期本息總額
一年	十一厘半	78.30	1,000.00	107.00	1,277.70
二年	十二厘半	50.30	1,000.00	100.00	1,98.90
三年	十二厘半	36.50	1,000.00	100.00	273.90
四年	十二厘半	23.40	1,000.00	100.00	428.10
五年	十二厘半	16.50	1,000.00	100.00	605.10
五年	十二厘半	12.50	1,000.00	100.00	802.50

附註：本推算表，本行傳單附帶，不經通告，隨時修訂。

香港華人銀行



# 歐亞元利息跌逾一厘

## 美國不減息影響 港幣利率亦隨之下降

【本報訊】歐亞元利息跌逾一厘，港幣利率亦隨之下降。據悉，歐亞元利息由百分之四點五，降至百分之四點四。港幣利率亦由百分之四點五，降至百分之四點四。此舉引起市場關注，認為港幣利率將隨之下降。

# 港幣利率下降 外圍利率已見回升

## 高偏感反息港降速率利圍外 成形已經景背息減 見可時隨施實諸付

【本報訊】港幣利率下降，外圍利率已見回升。據悉，外圍利率已由百分之四點五，回升至百分之四點六。此舉引起市場關注，認為港幣利率將隨之下降。

# 緬甸標棉紗 港得標會微

【本報訊】緬甸標棉紗，港得標會微。據悉，緬甸標棉紗，港得標會微。此舉引起市場關注，認為港幣利率將隨之下降。

# 電子業產銷逆轉

【本報訊】電子業產銷逆轉。據悉，電子業產銷逆轉。此舉引起市場關注，認為港幣利率將隨之下降。

# 港幣利率下降 外圍利率已見回升

## 高偏感反息港降速率利圍外 成形已經景背息減 見可時隨施實諸付

【本報訊】港幣利率下降，外圍利率已見回升。據悉，外圍利率已由百分之四點五，回升至百分之四點六。此舉引起市場關注，認為港幣利率將隨之下降。

# 緬甸標棉紗 港得標會微

【本報訊】緬甸標棉紗，港得標會微。據悉，緬甸標棉紗，港得標會微。此舉引起市場關注，認為港幣利率將隨之下降。

# 電子業產銷逆轉

【本報訊】電子業產銷逆轉。據悉，電子業產銷逆轉。此舉引起市場關注，認為港幣利率將隨之下降。

# 港幣利率下降 外圍利率已見回升

## 高偏感反息港降速率利圍外 成形已經景背息減 見可時隨施實諸付

【本報訊】港幣利率下降，外圍利率已見回升。據悉，外圍利率已由百分之四點五，回升至百分之四點六。此舉引起市場關注，認為港幣利率將隨之下降。

# 緬甸標棉紗 港得標會微

【本報訊】緬甸標棉紗，港得標會微。據悉，緬甸標棉紗，港得標會微。此舉引起市場關注，認為港幣利率將隨之下降。

# 電子業產銷逆轉

【本報訊】電子業產銷逆轉。據悉，電子業產銷逆轉。此舉引起市場關注，認為港幣利率將隨之下降。

# 港幣利率下降 外圍利率已見回升

## 高偏感反息港降速率利圍外 成形已經景背息減 見可時隨施實諸付

【本報訊】港幣利率下降，外圍利率已見回升。據悉，外圍利率已由百分之四點五，回升至百分之四點六。此舉引起市場關注，認為港幣利率將隨之下降。

# 緬甸標棉紗 港得標會微

【本報訊】緬甸標棉紗，港得標會微。據悉，緬甸標棉紗，港得標會微。此舉引起市場關注，認為港幣利率將隨之下降。

# 電子業產銷逆轉

【本報訊】電子業產銷逆轉。據悉，電子業產銷逆轉。此舉引起市場關注，認為港幣利率將隨之下降。

# 港幣利率下降 外圍利率已見回升

## 高偏感反息港降速率利圍外 成形已經景背息減 見可時隨施實諸付

【本報訊】港幣利率下降，外圍利率已見回升。據悉，外圍利率已由百分之四點五，回升至百分之四點六。此舉引起市場關注，認為港幣利率將隨之下降。

# 緬甸標棉紗 港得標會微

【本報訊】緬甸標棉紗，港得標會微。據悉，緬甸標棉紗，港得標會微。此舉引起市場關注，認為港幣利率將隨之下降。

# 電子業產銷逆轉

【本報訊】電子業產銷逆轉。據悉，電子業產銷逆轉。此舉引起市場關注，認為港幣利率將隨之下降。

# 港幣利率下降 外圍利率已見回升

## 高偏感反息港降速率利圍外 成形已經景背息減 見可時隨施實諸付

【本報訊】港幣利率下降，外圍利率已見回升。據悉，外圍利率已由百分之四點五，回升至百分之四點六。此舉引起市場關注，認為港幣利率將隨之下降。

# 緬甸標棉紗 港得標會微

【本報訊】緬甸標棉紗，港得標會微。據悉，緬甸標棉紗，港得標會微。此舉引起市場關注，認為港幣利率將隨之下降。

# 電子業產銷逆轉

【本報訊】電子業產銷逆轉。據悉，電子業產銷逆轉。此舉引起市場關注，認為港幣利率將隨之下降。







# 本港新聞

## 計劃於沙田馬場附近興建待政府批准 汽車會設駕駛訓練學校 增強學習信心提高技術 校內接受廿七堂訓練費用五百

【特訊】香港汽車會日前表示，計劃在沙田馬場附近興建一間駕駛訓練學校，以加強會員的駕駛技術，並提高他們對駕駛的信心。該校將由汽車會自行管理，並聘請專業導師授課。校內將設有廿七堂理論及實踐課程，費用為五百元。該校預計將於明年年初動工興建，並於明年年中落成啟用。

## 受訓後可參加政府駕駛中期試

該校畢業生將可參加政府駕駛中期試，如能通過，即可獲准參加政府駕駛執照考試。汽車會表示，該校的設立，將有助於提高本地駕駛者的技術水平，並減少交通事故的發生。

## 寶島度假觀賞名勝 體台會台灣繁榮進步

【特訊】台灣體育聯合會日前表示，該會將於今年暑假期間，組織多個旅遊團前往台灣，讓香港市民有機會親身感受台灣的繁榮進步，並欣賞台灣的自然名勝。該會表示，台灣近年來經濟發展迅速，社會安定，風景優美，是旅遊度假的理想去處。旅遊團將由台灣體育聯合會自行組團，並聘請專業導遊陪同。



建勝堂同人

## 慶祝天后誕 建勝堂同人

【特訊】建勝堂同人日前在該堂舉行慶祝天后誕活動，並邀請多位嘉賓蒞臨主持。活動包括傳統的舞龍舞獅表演，以及多項文藝表演。建勝堂表示，天后誕是該堂的重要節日，每年都會舉行慶祝活動，以祈求天后娘娘保佑該堂成員平安健康。

## 設計充滿活力 香港針織衫品質優良

【特訊】香港針織衫設計協會日前表示，該協會將致力於提高香港針織衫的設計水平，並推廣優質的針織衫產品。協會表示，香港針織衫的設計充滿活力，款式新穎，品質優良，深受廣大消費者的喜愛。協會將通過舉辦設計比賽、展覽等方式，提高針織衫的設計水平，並推廣優質的針織衫產品。

## 海灣航空公司 往中東方便之門 豪華三星廣體客機 逢星期三、六往曼谷及巴林

【特訊】海灣航空公司日前表示，該公司將增加往中東地區的航班，以方便香港市民前往中東地區旅遊及經商。該公司表示，往中東地區的航班將由豪華三星廣體客機執飛，並提供優質的服務。逢星期三、六往曼谷及巴林。該公司表示，中東地區是連接亞洲與歐洲的重要樞紐，該公司將繼續擴大往中東地區的航班，以滿足廣大消費者的需求。

由阿拉伯半島之巴林、卡塔爾、阿拉伯聯合酋長國及安曼等四國組成之海灣航空公司，每逢星期三及星期六晚上11:15均有豪華三星廣體客機，由香港直飛曼谷及巴林，乘客可即日接駁海灣班機往德黑蘭、杜拜、阿布達比、多哈、馬斯喀特、科威特、開羅、貝魯特、巴格達、亞曼。

## 世界玩具電子 新設計高質品

【特訊】世界玩具電子有限公司日前表示，該公司將推出一系列新設計的高質玩具及電子產品，以滿足廣大消費者的需求。該公司表示，新設計的高質玩具及電子產品，款式新穎，品質優良，價格合理，深受廣大消費者的喜愛。該公司將繼續加大研發力度，推出更多優質產品，以滿足廣大消費者的需求。

香港高時時玩具在世界各地大放異彩，時時玩具，因為它的組合十分美好，顏色又漂亮，所以深受廣大消費者的喜愛。時時玩具，不僅可以作為玩具，還可以作為裝飾品，為家居增添一份生機與活力。

## 然天潤滋護品 生活色彩

【特訊】然天潤滋護品日前表示，該品牌將推出一系列新的護膚品，以滿足廣大消費者的需求。該品牌表示，新的護膚品，採用天然植物精華製成，不含化學成分，對皮膚無刺激，且能滋潤皮膚，改善膚質。該品牌將繼續加大研發力度，推出更多優質護膚品，以滿足廣大消費者的需求。

生活色彩，是每個人都希望的。然天潤滋護品，就是為了滿足廣大消費者的需求而誕生的。該品牌將通過不斷的努力，為廣大消費者提供更高品質的護膚品，讓每個人都能擁有美麗的生活色彩。

## 出售 針織製衣廠 連廠房設備

【特訊】青島道永明街，總面積一萬五千餘方呎，全廠冷氣設備，單議設備或廠房亦可，地點適中，招工容易。經營針織行業者優先考慮。有意請電3-685121王先生洽。

國際花會展覽比賽  
餐桌佈置展覽比賽  
【特訊】國際花會展覽比賽及餐桌佈置展覽比賽，將於近日在沙田馬場舉行。該項比賽旨在提高公眾對花藝及餐桌佈置的興趣，並推廣優質的花藝及餐桌佈置設計。歡迎廣大市民踴躍參加。

### 海灣航空公司

#### 往中東方便之門

#### 豪華三星廣體客機

#### 逢星期三、六往曼谷及巴林

由阿拉伯半島之巴林、卡塔爾、阿拉伯聯合酋長國及安曼等四國組成之海灣航空公司，每逢星期三及星期六晚上11:15均有豪華三星廣體客機，由香港直飛曼谷及巴林，乘客可即日接駁海灣班機往德黑蘭、杜拜、阿布達比、多哈、馬斯喀特、科威特、開羅、貝魯特、巴格達、亞曼。

### 出售

#### 針織製衣廠

#### 連廠房設備

青島道永明街，總面積一萬五千餘方呎，全廠冷氣設備，單議設備或廠房亦可，地點適中，招工容易。經營針織行業者優先考慮。有意請電3-685121王先生洽。

### 真善美製衣有限公司

九龍新蒲崗五芳街二號  
電話：3-278211 (16線)

### 友誼旅行社增辦新服務

辦理：廣州火車站、碼頭、機場專人迎送、導遊、華僑專車送客到機場住宿，還可以送客到機場。服務新穎，非常方便。

特點：1. 老弱、殘、幼行李多的旅客到廣州唔使有人接有車送客到機場住宿，還可以送客到機場。服務新穎，非常方便。

2. 預先為旅客安排住宿，旅客住宿唔使有煩惱。

3. 代客預訂來往交通，令您輕鬆愉快，順心如意。

歡迎各界人士踴躍參加。

請電：3-20320

探親、旅遊、度假

①廣州探親四天來回：5月15、28 (來回直達車) \$520  
②廣州探親三天：5月17、31 (火車) \$428  
③佛山、星洲五天：5月7、14、21、28 (火車) \$520  
④佛山、西貢、星洲、廣州七天：5月10、17、24、31 (飛船) \$890  
⑤廣州、重慶四天：5月10、17、24、31 (火車) \$530  
⑥廣州、西貢四天：5月10、17、24、31 (火車) \$530  
⑦西貢、星洲、廣州七天：5月10、17、24、31 (飛船) \$890  
⑧西貢、星洲、廣州七天：5月10、17、24、31 (飛船) \$890  
⑨西貢、星洲、廣州七天：5月10、17、24、31 (飛船) \$890  
⑩西貢、星洲、廣州七天：5月10、17、24、31 (飛船) \$890

### 友誼旅行社代辦

#### 婦女保健檢查

#### 為你解決疑難

中山醫學院，人人皆知。中山醫學院，精確可靠。隨時起程，貴賓接待。住院檢查，安全妥當。

精明人仕，一定選擇——中山醫學院。

香港代辦處：友誼旅行社

地址：九龍彌敦道343-9號永安大廈1105室 (11字)  
(香港醫院對面) 電話：3-20320/3-20329



### 1980 中學會考試題預習專欄

#### 生物 (中)

明德出版社梁永華提供資料

#### Biology (30)

W. W. Leung

Mill & Dale Press Ltd

#### General Revision

24. The following organisms are found in a reservoir.

Herbivorous fish,  
2 species of Protozoa A & B,  
tadpoles,  
pond weeds,  
ducks,  
a green algae.

One species of Protozoa feeds on green algae. The other species of Protozoa is carnivorous and feeds on the former Protozoa.

The followings are the data about the two species of Protozoa:

	Species A	Species B
Weight of 1 million individuals	0.002g	0.003g
Average number of organisms per c.c. of water	100	45

(a)(1) Determine which species of Protozoa is carnivorous and give 2 reasons to support your answer.

(2) If it is found that when 1g. of the carnivorous species has eaten 1 million of the other Protozoan species, its weight increases only by 0.0015g. Explain it.

(b) Construct a food web of the organisms listed above. (Start with the producers at the bottom of your web.)

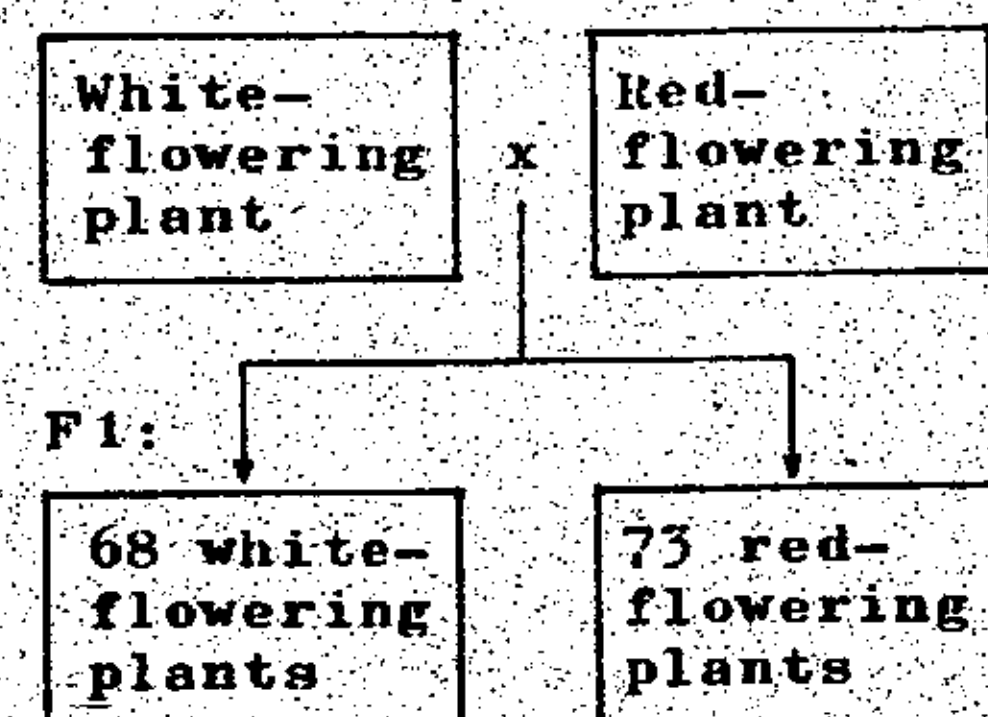
(c) Bacteria are not listed in the organisms above.

(1) Can they be found in the reservoir?

(2) What is the role of bacteria in an ecosystem?

25. Cross pollination takes place between a plant bearing white flowers and a plant bearing red flowers of the same species. This cross give rise to 68 white and 73 red-flowering progenies.

#### PARENTS:



F2: self pollination

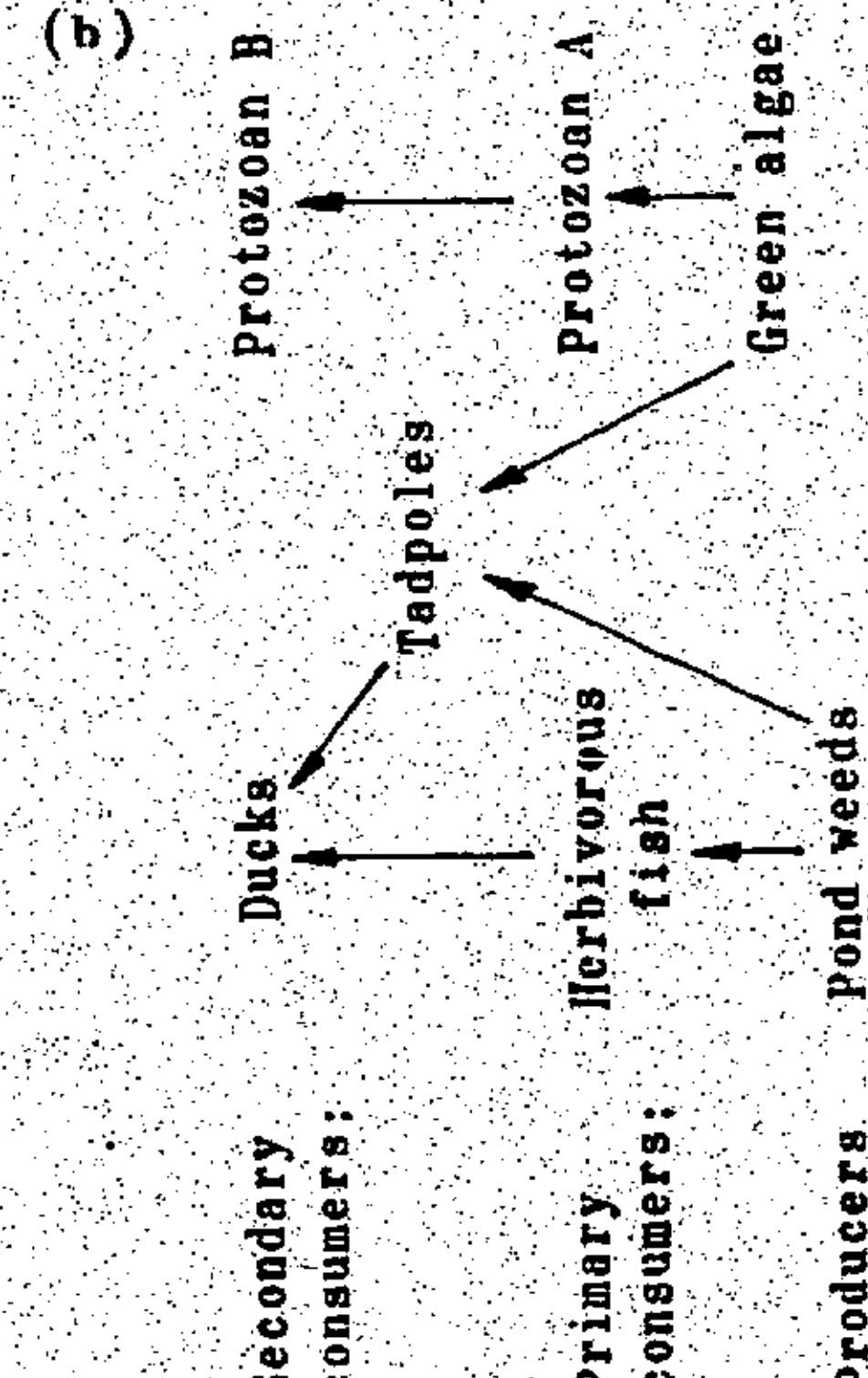
All white flowering plants

- (a) Which phenotype is dominant?
- (b) Using defined symbols, state the possible genotype of white and red-flowering plants in the parental generation.
- (c) Make 2 diagrams to show the crosses in obtaining the first filial (F1) and the second filial (F2) generations described above.
- (d) Account for any difference between the theoretical and actual results in (c).
- (e) State, with explanation, the probable ratio of the white to red-flowering progeny as a result of self-pollination of the red-flowering plants.

#### ANSWERS:

- 24(a)(1) Species B is carnivorous. The species B is larger in body size and lesser in number than species A. It indicates that it has a higher trophic level than A.
- (2) Protozoan species B has eaten 1 million of protozoan species A (0.002g) but its weight increases by 0.0015g. It is

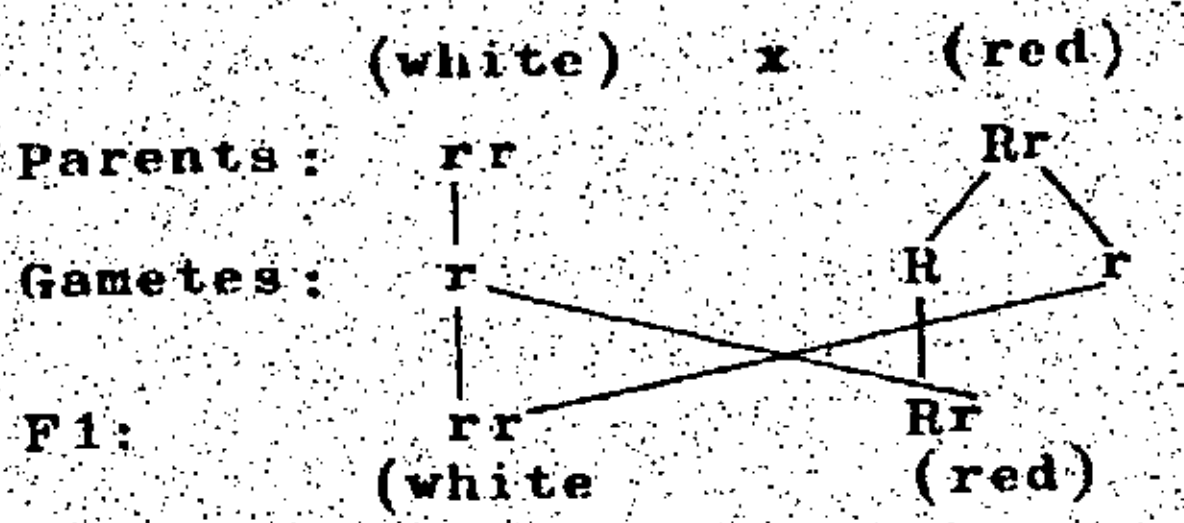
because some materials are used in respiration to release energy for vital activities such as movement of food vacuoles, digestion and absorption.



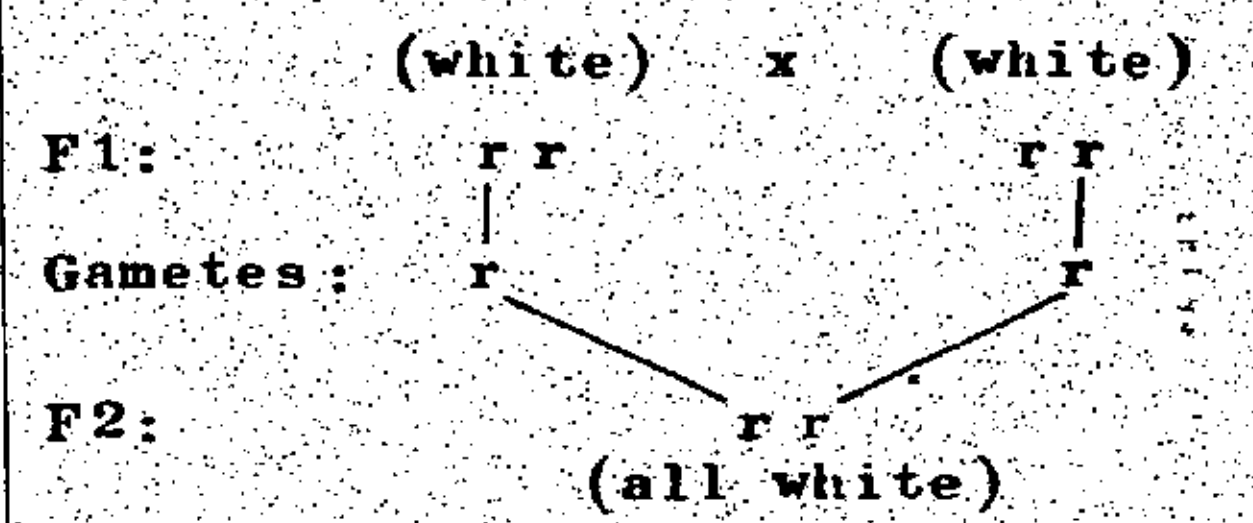
- (c)(1) They can be found in the reservoir.
- (2) They act as the decomposer.

- 25(a) Red-flower
- (b) Symbols: the gene for red-flower R; the gene for white-flower r
- Genotype of red-flowering parent is Rr.
- Genotype of white-flowering parent is rr.

(c) The cross in obtaining F1:

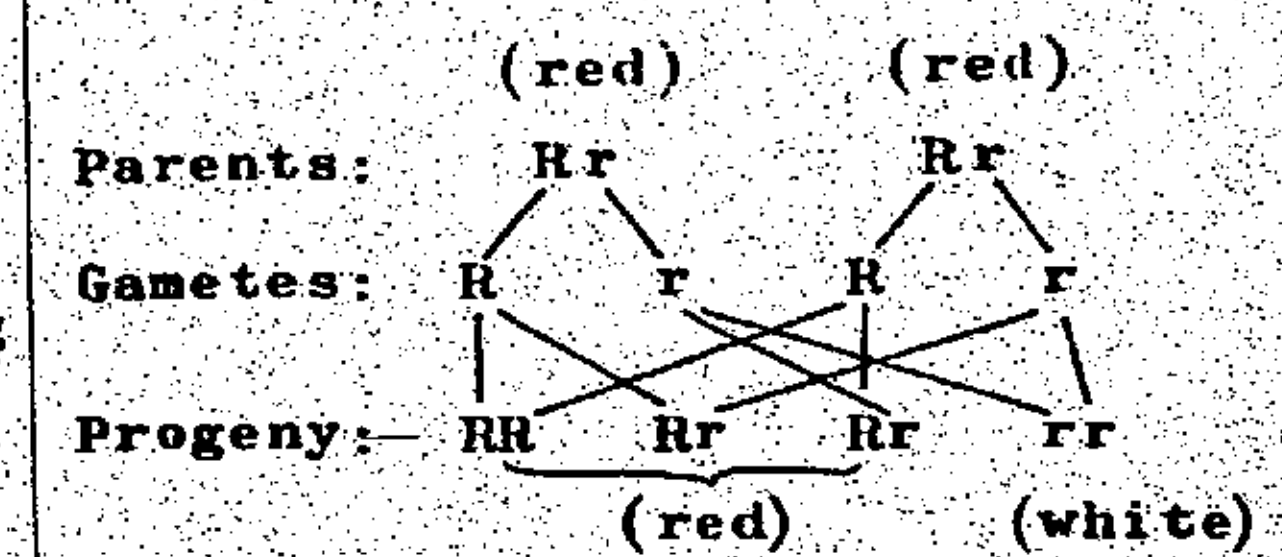


The cross in obtaining F2:



- (d) The actual ratio in the first cross is white:red = 68:73, while the theoretical one is white:red = 1:1. The actual ratio resulted from a random fusion of gametes during fertilization while the theoretical ratio is calculated by mathematics.

(e) The probable ratio of white:red is 1:3



令人開心的建議

告，根據調查，在九八年一月，參加了這項調查的學生，共有一萬四千四百四十四人。這項調查是由「中學會考試題預習專欄」主辦的。調查結果顯示，學生對生物科的興趣，在過去三年中，有顯著的增加。在九八年一月，參加了這項調查的學生，共有一萬四千四百四十四人。這項調查是由「中學會考試題預習專欄」主辦的。調查結果顯示，學生對生物科的興趣，在過去三年中，有顯著的增加。

百分十五學位不夠

教學行政受到制裁

力稱天主教並無意圖製造名校

天主教教育局主席霍神父

初中成績評核辦法

各類中學四零四間

參加明年首屆評核

包括校內成績及課外成績

幼稚園教師專業班

極受歡迎今秋續辦

兩年兼讀在職訓練

名額五十名

學能推理練習專欄

智慧社提供資料

文字推理練習十四

關係類比

教育司立案專上院校

國際事務書院主辦

世界風雲週刊贊助

新聞與公共事務專業文憑

逢星期六晚間(五個月畢業)

華僑晚報分類廣告

每天四元

校長：蘇陳慧坤

加拿大奇倫比亞中學

八〇年九月份海外新生

現已開始接受報名申請

學能推理練習專欄

智慧社提供資料

文字推理練習十四

關係類比

學能推理練習專欄

智慧社提供資料

文字推理練習十四

關係類比

私立

招生名額

九月一日

九月一日

英國中學

ABEY INTERNATIONAL COLLEGE

招收 GCE 'O' & 'A' 九月入學新生

加拿大奇倫比亞中學

八〇年九月份海外新生

現已開始接受報名申請

學能推理練習專欄

智慧社提供資料

文字推理練習十四

關係類比

學能推理練習專欄

智慧社提供資料

文字推理練習十四

關係類比

私立

招生名額

九月一日

九月一日

英國中學

ABEY INTERNATIONAL COLLEGE

招收 GCE 'O' & 'A' 九月入學新生

加拿大奇倫比亞中學

八〇年九月份海外新生

現已開始接受報名申請

學能推理練習專欄

智慧社提供資料

文字推理練習十四

關係類比

學能推理練習專欄

智慧社提供資料

文字推理練習十四

關係類比

私立

招生名額

九月一日

九月一日

英國中學

ABEY INTERNATIONAL COLLEGE

招收 GCE 'O' & 'A' 九月入學新生

加拿大奇倫比亞中學

八〇年九月份海外新生

現已開始接受報名申請

學能推理練習專欄

智慧社提供資料

文字推理練習十四

關係類比

學能推理練習專欄

智慧社提供資料

文字推理練習十四

關係類比



# 本港新聞

## 伴裝購物光顧尖沙咀一間鞋店 三菲律賓男子偷竊 職員發覺一人被擒

【本報訊】三名菲律賓男子，昨日下午三時許，在尖沙咀彌敦道一間鞋店內伴裝購物，其中一人被職員發覺，隨即被擒。據悉，該三名男子分別年約二十、三十及四十歲，身高約五呎至五呎五吋，體重約一百二十至一百四十磅。他們當時正伴裝在店內購物，其中一人突然轉身，將店內價值約一百元的鞋一雙，塞入其衣袋內。職員發覺後，立即上前攔截，並將其擒獲。另外兩名男子則趁機逃脫。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲市民提供線索。

## 環境惡劣水電不足 促請有關當局注視

【本報訊】大嶼鄉村居民，因環境惡劣及水電不足，促請有關當局注視。據悉，該村位於大嶼山麓，環境優美，但由於缺乏基本設施，居民生活極為不便。目前，該村的水電供應極不穩定，且環境衛生狀況堪憂。居民表示，他們已向有關部門反映，但至今未有改善。他們希望有關當局能重視該村的情況，並採取措施改善環境及水電供應。

## 工務局消防處完成報告 修改大廈防火條例 確保足夠安全設備

【本報訊】工務局消防處，昨日完成一份關於修改大廈防火條例的報告。該報告指出，目前的大廈防火條例已不合時宜，需要進行全面修改，以確保大廈的防火安全。報告建議，新條例應包括加強大廈的防火設施，如增加防火牆、防火門及自動滅火系統等。此外，還應加強大廈的防火管理，如定期進行防火檢查及消防演習等。報告還建議，有關當局應加強對大廈防火安全的宣傳及教育，提高居民的防火意識。

## 電視台兩司機 被控藏假炸彈 被告認罪保釋候判

【本報訊】兩名電視台司機，因被控藏有假炸彈，昨日在法院出庭。被告表示，他們已認罪，並請求保釋候判。據悉，這兩名司機分別年約三十及四十歲，他們在電視台工作。警方在他們的車內發現了兩枚假炸彈，並對他們進行了逮捕。被告表示，他們當時是為了嚇唬某人而藏有假炸彈，並無其他惡意。法院在審理後，決定對他們保釋候判。

## 加拿大學生主持 社會教育研討會

【本報訊】加拿大學生，昨日在本地舉行了一場社會教育研討會。研討會由加拿大學生主持，吸引了眾多本地學生及社會人士參加。研討會的主題是「社會教育與個人發展」，內容包括社會教育的意義、作用及如何通過社會教育促進個人發展等。研討會還邀請了多位專家學者進行演講，並舉行了小組討論及問答環節。研討會取得圓滿成功，獲得了與會者的廣泛好評。

# 讀者論壇

## 促請中巴及九巴改善服務方便乘客

【本報訊】讀者論壇，昨日收到多位讀者來信，促請中巴及九巴改善服務，方便乘客。讀者們反映，目前中巴及九巴的服務質量有待提高，如司機態度不佳、車輛擁擠、班次不準時等。他們希望有關當局能加強對中巴及九巴的監管，並採取措施改善服務質量。讀者們還建議，有關當局應加強對司機的培訓及考核，提高司機的服務意識及專業水平。此外，還應增加車輛的班次，並加強對車輛的維護及保養，確保車輛的安全及舒適。

## 希望當局勿漠視大角咀偏重尖沙咀

【本報訊】讀者論壇，昨日收到多位讀者來信，希望當局勿漠視大角咀，並偏重尖沙咀。讀者們反映，大角咀作為一個繁華地區，其發展應受到有關部門的重視。然而，目前大角咀的發展進度較慢，且缺乏基本的設施及服務。他們希望有關部門能加強對大角咀的規劃及開發，並採取措施改善大角咀的基礎設施及服務質量。讀者們還建議，有關部門應加強對大角咀的宣傳及推廣，提高大角咀的知名度及吸引力。

## 香港留英學生應獲本土學生同樣權益

【本報訊】讀者論壇，昨日收到多位讀者來信，希望香港留英學生應獲本土學生同樣的權益。讀者們反映，目前香港留英學生在英國就學期間，面臨著諸多困難及不便，如學費高昂、生活費用巨大、就業困難等。他們希望有關部門能加強對香港留英學生的支持及援助，並採取措施減輕他們的負擔。讀者們還建議，有關部門應加強對香港留英學生的培訓及教育，提高他們的競爭力及就業能力。

## 昨晚六場夜馬冷熱參半 祥駒鴻福爆冷好分 大贏家仔寶大熱勝

【本報訊】昨晚六場夜馬賽，冷熱參半，祥駒鴻福爆冷好分，大贏家仔寶大熱勝。據悉，昨晚的馬賽吸引了眾多觀眾參加，場面熱鬧。第一場比賽，祥駒以微弱優勢獲勝，爆出冷門。第二場比賽，鴻福以壓倒性優勢獲勝，好分。第三場比賽，大贏家仔以壓倒性優勢獲勝，大熱。第四場比賽，寶以微弱優勢獲勝，大熱。第五場比賽，以微弱優勢獲勝，大熱。第六場比賽，以微弱優勢獲勝，大熱。

## 華馬經

馬名	騎師	賠率	名次
祥駒	李慕蓮	1.50	1
鴻福	李慕蓮	1.50	1
大贏家仔	李慕蓮	1.50	1
寶	李慕蓮	1.50	1
...	...	...	...

## 特別彩池派彩表

彩池	派彩
第一彩池	100,000.00
第二彩池	50,000.00
第三彩池	25,000.00
第四彩池	12,500.00
第五彩池	6,250.00
第六彩池	3,125.00
第七彩池	1,562.50
第八彩池	781.25
第九彩池	390.62
第十彩池	195.31

## 名除役退已駒五 馬脚當三毀被兩

【本報訊】五匹已退役的賽馬，昨日在馬場被毀。據悉，這五匹馬分別是「名」、「除」、「役」、「退」、「已」。它們在馬場上被毀，原因可能是由於馬匹的失控或管理不善。有關部門表示，他們將對此事進行調查，並採取措施防止類似事件再次發生。此外，還應加強對馬匹的培訓及教育，提高馬匹的紀律性及安全性。

## 華僑文化

### 報人黎民輝壽慶 友好紛賦詩恭賀

【本報訊】著名報人黎民輝先生，昨日在本地舉行壽慶。黎先生一生致力於報業，為社會做出了巨大貢獻。他的壽慶吸引了眾多友好參加，大家紛紛賦詩恭賀，祝賀黎先生長壽安康。黎先生對大家的祝福表示感謝，並表示將繼續為報業及社會做出貢獻。

### 友好紛賦詩恭賀

【本報訊】多位友好，昨日紛紛賦詩恭賀黎民輝先生壽慶。這些詩詞內容豐富，情感真摯，充分表達了友好們對黎先生的敬意及祝福。黎先生對這些詩詞表示感謝，並表示將繼續為報業及社會做出貢獻。









# 華僑文化

## 市政局話劇團月中 主辦業餘劇社匯演

### 入社參加將在大會堂劇院演出

【本報訊】市政局話劇團主辦之「業餘劇社匯演」，將於本月內，在大會堂劇院演出。此項匯演，旨在推廣話劇藝術，並為業餘劇社提供一個展示才華的舞台。匯演節目豐富，包括多齣新編劇目，由各界人士踴躍參加。匯演所得之款項，將撥充市政局話劇團之經費，以支持其各項活動。

【本報訊】市政局話劇團主辦之「業餘劇社匯演」，將於本月內，在大會堂劇院演出。此項匯演，旨在推廣話劇藝術，並為業餘劇社提供一個展示才華的舞台。匯演節目豐富，包括多齣新編劇目，由各界人士踴躍參加。匯演所得之款項，將撥充市政局話劇團之經費，以支持其各項活動。

【本報訊】市政局話劇團主辦之「業餘劇社匯演」，將於本月內，在大會堂劇院演出。此項匯演，旨在推廣話劇藝術，並為業餘劇社提供一個展示才華的舞台。匯演節目豐富，包括多齣新編劇目，由各界人士踴躍參加。匯演所得之款項，將撥充市政局話劇團之經費，以支持其各項活動。

【本報訊】市政局話劇團主辦之「業餘劇社匯演」，將於本月內，在大會堂劇院演出。此項匯演，旨在推廣話劇藝術，並為業餘劇社提供一個展示才華的舞台。匯演節目豐富，包括多齣新編劇目，由各界人士踴躍參加。匯演所得之款項，將撥充市政局話劇團之經費，以支持其各項活動。

【本報訊】市政局話劇團主辦之「業餘劇社匯演」，將於本月內，在大會堂劇院演出。此項匯演，旨在推廣話劇藝術，並為業餘劇社提供一個展示才華的舞台。匯演節目豐富，包括多齣新編劇目，由各界人士踴躍參加。匯演所得之款項，將撥充市政局話劇團之經費，以支持其各項活動。

【本報訊】市政局話劇團主辦之「業餘劇社匯演」，將於本月內，在大會堂劇院演出。此項匯演，旨在推廣話劇藝術，並為業餘劇社提供一個展示才華的舞台。匯演節目豐富，包括多齣新編劇目，由各界人士踴躍參加。匯演所得之款項，將撥充市政局話劇團之經費，以支持其各項活動。

【本報訊】市政局話劇團主辦之「業餘劇社匯演」，將於本月內，在大會堂劇院演出。此項匯演，旨在推廣話劇藝術，並為業餘劇社提供一個展示才華的舞台。匯演節目豐富，包括多齣新編劇目，由各界人士踴躍參加。匯演所得之款項，將撥充市政局話劇團之經費，以支持其各項活動。

【本報訊】市政局話劇團主辦之「業餘劇社匯演」，將於本月內，在大會堂劇院演出。此項匯演，旨在推廣話劇藝術，並為業餘劇社提供一個展示才華的舞台。匯演節目豐富，包括多齣新編劇目，由各界人士踴躍參加。匯演所得之款項，將撥充市政局話劇團之經費，以支持其各項活動。

### 名家趙世光贈畫聯青社 競投籌募社會服務經費

【本報訊】著名畫家趙世光先生，為支持社會服務，特將其所藏名畫，捐贈予青島社會服務聯誼會。此項名畫，將於近日內，在聯誼會內公開競投，所得款項將全部撥充社會服務經費。趙先生之畫作，風格獨特，藝術價值極高，備受各界人士之青睞。聯誼會表示，非常感謝趙先生之慷慨捐贈，並希望透過此項競投活動，能為社會服務籌得更多經費。

### 出版消息

【本報訊】「新時代」雜誌，將於近日內出版。此項雜誌，內容豐富，涵蓋文學、藝術、社會等多個領域，為讀者提供了一個了解社會、增長知識之平台。雜誌之出版，得到了各界人士之廣泛支持，銷路亦十分理想。出版單位表示，將繼續努力，為讀者提供更多優質之內容。

### 「山水」

【本報訊】著名畫家趙世光先生，為支持社會服務，特將其所藏名畫，捐贈予青島社會服務聯誼會。此項名畫，將於近日內，在聯誼會內公開競投，所得款項將全部撥充社會服務經費。趙先生之畫作，風格獨特，藝術價值極高，備受各界人士之青睞。聯誼會表示，非常感謝趙先生之慷慨捐贈，並希望透過此項競投活動，能為社會服務籌得更多經費。

### 「山水」

【本報訊】著名畫家趙世光先生，為支持社會服務，特將其所藏名畫，捐贈予青島社會服務聯誼會。此項名畫，將於近日內，在聯誼會內公開競投，所得款項將全部撥充社會服務經費。趙先生之畫作，風格獨特，藝術價值極高，備受各界人士之青睞。聯誼會表示，非常感謝趙先生之慷慨捐贈，並希望透過此項競投活動，能為社會服務籌得更多經費。

### 「山水」

【本報訊】著名畫家趙世光先生，為支持社會服務，特將其所藏名畫，捐贈予青島社會服務聯誼會。此項名畫，將於近日內，在聯誼會內公開競投，所得款項將全部撥充社會服務經費。趙先生之畫作，風格獨特，藝術價值極高，備受各界人士之青睞。聯誼會表示，非常感謝趙先生之慷慨捐贈，並希望透過此項競投活動，能為社會服務籌得更多經費。

### 「山水」

【本報訊】著名畫家趙世光先生，為支持社會服務，特將其所藏名畫，捐贈予青島社會服務聯誼會。此項名畫，將於近日內，在聯誼會內公開競投，所得款項將全部撥充社會服務經費。趙先生之畫作，風格獨特，藝術價值極高，備受各界人士之青睞。聯誼會表示，非常感謝趙先生之慷慨捐贈，並希望透過此項競投活動，能為社會服務籌得更多經費。

### 灣仔聖若瑟會祝主保節暨年會改選新員聯歡宴

【本報訊】灣仔聖若瑟堂，將於近日內，舉行主保節暨年會改選新員聯歡宴。此項活動，旨在慶祝主保節，並為堂內之各項工作，進行總結與展望。活動內容豐富，包括聯歡宴、抽獎等，預計將有眾多信眾參加。聖若瑟堂表示，非常感謝各界人士之支持，並希望透過此項活動，能增進堂內之凝聚力，並為社會服務做出更多貢獻。

### 余雪曼應邀飛日 講學及展覽書畫

【本報訊】著名畫家余雪曼先生，將於近日內，飛往日本，進行講學及展覽書畫。余先生之畫作，風格獨特，藝術價值極高，備受各界人士之青睞。余先生之講學，將為日本之藝術愛好者，提供一個了解中國畫之機會。余先生之展覽，亦將為日本之藝術愛好者，提供一個欣賞中國畫之機會。余先生表示，非常榮幸能受邀前往日本，並希望透過此項活動，能增進中日兩國之文化交流。

### 美國國舞男

【本報訊】美國國舞男，將於近日內，在本地舉行演出。此項演出，旨在推廣美國國舞，並為觀眾提供一個欣賞美國國舞之機會。演出節目豐富，包括多齣新編劇目，由美國國舞男之成員，親自演出。演出所得之款項，將撥充美國國舞男之經費，以支持其各項活動。

### 美國國舞男

【本報訊】美國國舞男，將於近日內，在本地舉行演出。此項演出，旨在推廣美國國舞，並為觀眾提供一個欣賞美國國舞之機會。演出節目豐富，包括多齣新編劇目，由美國國舞男之成員，親自演出。演出所得之款項，將撥充美國國舞男之經費，以支持其各項活動。

### 美國國舞男

【本報訊】美國國舞男，將於近日內，在本地舉行演出。此項演出，旨在推廣美國國舞，並為觀眾提供一個欣賞美國國舞之機會。演出節目豐富，包括多齣新編劇目，由美國國舞男之成員，親自演出。演出所得之款項，將撥充美國國舞男之經費，以支持其各項活動。

### 珠明 樂百 運海 華文

## 今天盛大獻映

有人性命懸於一髮 有人性命懸於一髮 有人性命懸於一髮 有人性命懸於一髮

# 血腥車

AVANTAGE EXPRESS

車快神，車快神，車快神，車快神

壞破受會都鐘分分上軌車

張緊於路都胞細個每身全人使

「列車大逃亡」大導演 馬克羅拔遜 最新傑作

「一流國際巨星」 羅拔遜 最新傑作

「金像巨星」 連達伊雲絲 最新傑作

「七俠五傑」男主演 麥斯美倫雪兒 最新傑作

「萬能神探」片集主演 荷茲保荷斯 最新傑作

「萬能神探」片集主演 米高諾斯 最新傑作

領銜主演

### 集古齋本週起 介紹近代國畫

【本報訊】集古齋，將於本週起，介紹近代國畫。此項活動，旨在推廣近代國畫，並為觀眾提供一個了解近代國畫之機會。活動內容豐富，包括展覽、講座等，預計將有眾多藝術愛好者參加。集古齋表示，非常感謝各界人士之支持，並希望透過此項活動，能增進對近代國畫之了解。

### 怕小羞生

【本報訊】「怕小羞生」，將於近日內，在本地舉行演出。此項演出，旨在推廣兒童劇，並為兒童提供一個欣賞兒童劇之機會。演出節目豐富，包括多齣新編劇目，由兒童劇團之成員，親自演出。演出所得之款項，將撥充兒童劇團之經費，以支持其各項活動。







# 娛樂圈

五月十四日大會堂

## 紅伶粵曲演唱晚會 大碧瑩瑩家英助陣

尚有粵曲名家梁潔芳、何家光、陳惠恩、鄭有年、陳劍聲等。

粵曲界將舉行粵曲演唱晚會，定於五月十四日(星期三)晚八時假大會堂舉行。是次晚會除包括本會友外，更得粵曲名家梁潔芳、何家光、陳惠恩、鄭有年、陳劍聲等助陣。晚會節目豐富，包括：(一)梁潔芳唱《紅蓮寺》、(二)何家光唱《紅蓮寺》、(三)陳惠恩唱《紅蓮寺》、(四)鄭有年唱《紅蓮寺》、(五)陳劍聲唱《紅蓮寺》。晚會門票每張一元，現已發售。



香港小姐候選人

## 歐打黃家福揭發私車 爾冬陞兩罪判發保

要賠償損失，湯藥費及堂費。

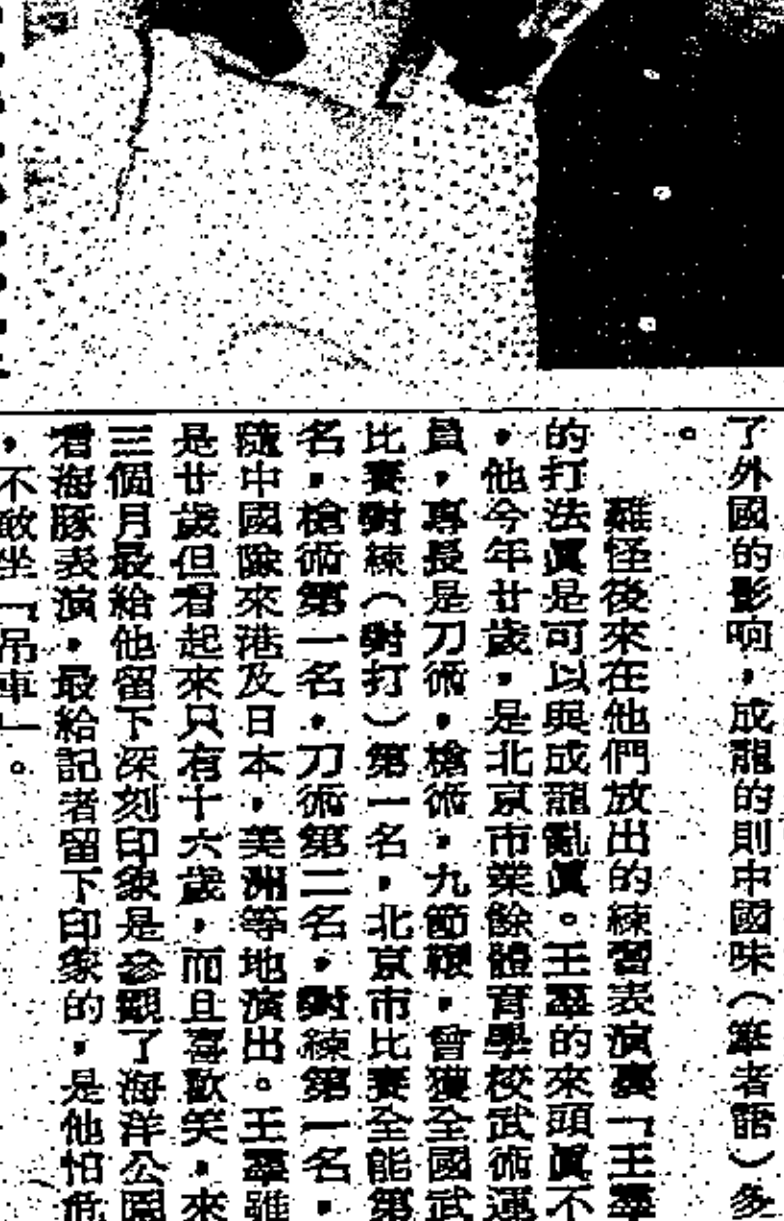
歐打黃家福揭發私車，爾冬陞兩罪判發保。要賠償損失，湯藥費及堂費。歐打黃家福揭發私車，爾冬陞兩罪判發保。要賠償損失，湯藥費及堂費。歐打黃家福揭發私車，爾冬陞兩罪判發保。要賠償損失，湯藥費及堂費。

下午茶介紹  
北京頤和園

下午茶介紹，北京頤和園。下午茶介紹，北京頤和園。下午茶介紹，北京頤和園。下午茶介紹，北京頤和園。下午茶介紹，北京頤和園。

夢斷城西再度公演  
再接再勵移師荊灣

夢斷城西再度公演，再接再勵移師荊灣。夢斷城西再度公演，再接再勵移師荊灣。夢斷城西再度公演，再接再勵移師荊灣。夢斷城西再度公演，再接再勵移師荊灣。



員動運團術武國中  
夫功影電習學港來

員動運團術武國中，夫功影電習學港來。員動運團術武國中，夫功影電習學港來。員動運團術武國中，夫功影電習學港來。員動運團術武國中，夫功影電習學港來。

黃手絹的人情味  
樂壇精英開新天地

黃手絹的人情味，樂壇精英開新天地。黃手絹的人情味，樂壇精英開新天地。黃手絹的人情味，樂壇精英開新天地。黃手絹的人情味，樂壇精英開新天地。



麗的欲對山口百惠簽約  
黃淑儀七月加拿大演戲

麗的欲對山口百惠簽約，黃淑儀七月加拿大演戲。麗的欲對山口百惠簽約，黃淑儀七月加拿大演戲。麗的欲對山口百惠簽約，黃淑儀七月加拿大演戲。麗的欲對山口百惠簽約，黃淑儀七月加拿大演戲。

八〇年度香港小姐  
廿四日舉行準決賽

八〇年度香港小姐，廿四日舉行準決賽。八〇年度香港小姐，廿四日舉行準決賽。八〇年度香港小姐，廿四日舉行準決賽。八〇年度香港小姐，廿四日舉行準決賽。

亞唱精英雲集香港  
廿選手今會新聞界

亞唱精英雲集香港，廿選手今會新聞界。亞唱精英雲集香港，廿選手今會新聞界。亞唱精英雲集香港，廿選手今會新聞界。亞唱精英雲集香港，廿選手今會新聞界。

介紹今宵樂  
祝盛廟大誕后天  
等式儀神祭尼印

介紹今宵樂，祝盛廟大誕后天，等式儀神祭尼印。介紹今宵樂，祝盛廟大誕后天，等式儀神祭尼印。介紹今宵樂，祝盛廟大誕后天，等式儀神祭尼印。介紹今宵樂，祝盛廟大誕后天，等式儀神祭尼印。

麗的探本尋源  
簡能接受訪問

麗的探本尋源，簡能接受訪問。麗的探本尋源，簡能接受訪問。麗的探本尋源，簡能接受訪問。麗的探本尋源，簡能接受訪問。

藝奇案劇集

藝奇案劇集

藝奇案劇集

藝奇案劇集

藝奇案劇集

藝奇案劇集

藝奇案劇集

藝奇案劇集

藝奇案劇集

藝奇案劇集

藝奇案劇集

藝奇案劇集

藝奇案劇集

藝奇案劇集

藝奇案劇集

藝奇案劇集

藝奇案劇集

藝奇案劇集

藝奇案劇集

藝奇案劇集

藝奇案劇集

藝奇案劇集



### 牛頭角基督教勞工堂

## 舉辦工業安全全彌撒

### 舉行工業安全資料及圖片展覽

由牛頭角基督教勞工堂主辦，於本月廿九日上午九時，在該堂舉行全彌撒，並同時舉行工業安全資料及圖片展覽。歡迎各界人士參加。展覽內容豐富，包括各種工業安全資料、圖片及模型，旨在提高勞工的安全意識，預防工業意外。展覽時間為上午九時至下午四時，地點為牛頭角基督教勞工堂。

### 建築地盤注意

## 使用吊機講究技術

### 熟練工友對操作提供經驗

建築地盤使用吊機時，必須講究技術，確保安全。熟練的工友應提供豐富的經驗，指導新工友正確操作。吊機操作要領包括：檢查吊機狀況、正確掛鉤、緩慢起吊、保持平衡等。安全是首要，任何疏忽都可能导致嚴重後果。

### 遊樂場協會主辦

## 青少年遊河大會

### 歡迎在職青年參加

遊樂場協會主辦的青少年遊河大會，旨在增進青少年對自然環境的認識，並提供一個交流的機會。大會將於本月廿九日舉行，地點為新界各處。歡迎在職青年踴躍參加，共同參與這項有意義的活動。

### 你想找尋工作嗎？

## 勞工處介紹職業

勞工處為協助求職人士，特別介紹了多種職業選擇。包括：建築工人、製造業工人、服務業員工等。求職人士可前往勞工處查詢詳情，並獲得相關的職業培訓建議。

### 體集友工

## 動活樂康

### 目節排安

工會為會員提供多種康樂活動，包括：郊遊、運動比賽、文藝表演等。活動安排詳見下表，歡迎會員踴躍參加，增進友誼，豐富生活。

### 廣告設計一名中區

本廣告公司承接各類廣告設計業務，包括：海報、傳單、名片、網頁設計等。設計精美，效果顯著。歡迎各界人士垂詢，我們將竭誠為您服務。

## 1980 中學會考試題預習專欄

### 中國文學 (廿八)

#### 明德出版社 黎曉明 提供資料

#### 馮至「十四行」之十六

#### 卡之琳「還鄉」

本專欄為考生提供1980年中學會考試中國文學科目的預習資料。內容包括：馮至的「十四行」詩集及卡之琳的「還鄉」小說。文章深入淺出，幫助考生理解作品內涵，提高應試能力。

(一) 白話詩的發展

白話詩是中國現代文學的重要組成部分。它摒棄了傳統詩歌的格律，追求語言的自然流暢。代表詩人有郭沫若、徐志摩、戴望舒等。本專欄將重點分析馮至的「十四行」詩集，探討其藝術特色及思想內涵。

(二) 卡之琳「還鄉」

卡之琳的小說「還鄉」，描寫了一個流亡者回鄉尋根的經歷。作品通過對鄉土的描寫，表達了作者對家鄉的嚮往與對現實的批判。本專欄將分析小說的敘事結構、人物形象及主題思想。

### 梨園之夜

## 粵劇名伶演出

粵劇名伶雲集，帶來精彩演出。包括：《白蛇傳》、《霸王別姬》等經典劇目。演出地點：新豐酒店。歡迎各界人士前往欣賞。

### 長青邨青衣社會服務處

## 擴辦多項家庭活動

本服務處為協助居民，特別擴辦了多項家庭活動，包括：親子遊戲、家庭講座、社區義工等。歡迎居民踴躍參加，共同營造和諧社區。

### 健康展覽為居民檢驗體格

本展覽為居民提供免費體格檢驗服務，包括：血壓測量、血糖測試、體格檢查等。旨在提高居民的保健意識，及早發現健康問題。展覽地點：新豐酒店。歡迎居民踴躍參加。

### 紅綠燈啓有用有利弊

## 塞擠交通邨來福

紅綠燈的設置對交通有重要影響。本專欄將分析紅綠燈的利弊，探討如何通過科學設置，改善交通狀況，減少交通擁堵。文章指出，合理的紅綠燈設置能有效提高道路通行效率，保障交通安全。

### 祖堯青年中心開辦

## 多項興趣訓練

祖堯青年中心為青年提供多種興趣訓練課程，包括：音樂、舞蹈、體育、手工藝等。課程由專業老師指導，旨在培養青年的興趣愛好，提高綜合素質。歡迎青年踴躍報名參加。

### 學入早提要班兒幼

## 女為長區各邨

本課程為幼兒提供早期教育機會，包括：語言、數學、科學、藝術等領域的知識。旨在激發幼兒的學習興趣，為其未來的發展奠定基礎。課程地點：各區幼兒中心。歡迎家長踴躍報名。

### 葵業工全安

## 促進安全歡迎參觀

葵業工會為提高員工的安全意識，特別舉辦了安全展覽。展覽內容包括：安全知識講座、安全器材展示、安全演習等。歡迎員工及家屬踴躍參加，共同提高安全水平。

### 葵業工全安

## 促進安全歡迎參觀

葵業工會為提高員工的安全意識，特別舉辦了安全展覽。展覽內容包括：安全知識講座、安全器材展示、安全演習等。歡迎員工及家屬踴躍參加，共同提高安全水平。









**集團經營穩健妥善可靠**  
**直屬分行 直設海外 直接處理**



第一天：香港—馬尼拉  
第二天：市區近郊—文化村（非島縮影）  
一臘像館—蘇魯夜總會  
第三天：馬尼拉—碧瑤（乘國內航機）  
第四天：碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪  
第五天：百勝灘—海上遊船（全港首創）  
第六天：大高地（火山湖）—蠟島樂園—賭場  
第七天：馬尼拉—香港

另 5月3, 10, 17, 24, 31日  
6月7, 14, 21, 28日  
7月5, 12日之特別團  
早機去晚機返, 足七天遊

- 乘搭 707 型豪華噴射客機。
- 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構聯合鼎力贊助，無論食、住、行均勝一簣。
- 行程精心策劃，盡善盡美，保證絕無舟車勞頓之苦。
- 超值豪華享受，多晚不同情調夜總會，嘗盡佳餚美酒，欣賞各類表演節目。
- 每晚均為團員安排餘興節目。
- 嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務。
- 聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿途粵語講解。
- 出發前茶點招待，詳述當地之一切風土人情。



**\* 請向下列各大旅行社查詢 \***

**安寶國際旅運**  
5-266481-3

日本七天豪華團：  
本州：HK \$ 3635  
南北九州：HK \$ 3635  
美加探親精華遊 HK \$ 5595  
夏威夷七天列島遊：HK\$4600  
代理各大航空公司機票

上海總店：中山路64-70A 上海分店：望平街1109弄

**大東旅遊**  
5-251101 5-230456  
**代理 富麗各線豪華團**  
**各大航空公司機票**  
代辦各國簽證及  
定期舉辦美加、歐洲、  
東南亞各地旅行團。  
香港威靈頓街32-40號三樓大座

**RU** 美加漫遊旅行團  
5-452460

**美加** 中華航空公司贊助  
特選高級豪華團  
逢星期六出發

美國西岸 HK\$5,450起  
美加東西岸 HK\$8,690起

遍遊夏威夷、洛杉磯、賭城、三藩市、紐約及  
多倫多各大城市。詳情請向各大旅行社接洽



# 利華旅運

3-306331-4

特約代理 富麗高級遊覽團

台灣澎湖湖  
北通鐵路野生動物園

七天 \$1880 七天 \$2190

逢星期一至日出發特價優惠特約

特快  
台證

\$130

十天出證 \$15

## 台北機票十酒店 四天 \$770

西門町東亞及永安飯店贊助四天出發  
專人接機往返三晚兩天一房超值享受  
中華、國泰、中央大飯店包早餐四天 \$1100

旺角華豐街4636永華行中心L905室

**富麗**  
 代理  
**富麗**  
 菲律賓、泰國、星馬、  
 台灣、各線豪華團  
 歡迎垂詢  
 電話：(02) 2311-1111 傳真：(02) 2311-1112



















大字四個  
小字卅四個

廣告  
每天八元

  
 5-444161 (十線)  
 康業服務有限公司  
 中區周大福商業大廈八樓

百	百	百	百	百	百	康	康	德	康	<b>力企</b>
售	售	售	售	售	售	售	售	售	售	
售	售	售	售	售	售	售	售	售	售	
售	售	售	售	售	售	售	售	售	售	
售	售	售	售	售	售	售	售	售	售	
4042	4042	3637	3637	4040	3637	4040	4340	4336	H	22856
4042	4042	3637	3637	4040	3637	4040	4340	4336	H	23739
4042	4042	3637	3637	4040	3637	4040	4340	4336	H	23404

偉恒昌新邨  
 定安大廈  
 安和園  
 美雅洋樓  
 (灣)

**新界地產**  
 代理樓宇土地買賣  
 租貨業來盤免  
 有意請電 6665  
 一六許小姐洽

油蛋招生男女均可學生  
聘用符箕滿道206號  
樓H 06010004

青年會  
游泳班  
五月十九日開班

英人 精個別  
高低程  
教授 度英語  
H 62244

青年會油蔴地會所辦給  
期班五月十六日開課  
星期五時半至八時  
上課電話K-3154  
15查詢  
地址：彌敦道二二號興  
佳大廈四樓

**太陽日記**  
★東京女師★  
8月9日晚7時開  
初學5月6日8日開

（包學成）  
個別男女  
家庭教練  
75966613  
75966613

★道場★  
角太大道場  
長榮大久保  
75966613  
75966613

★彌次★  
彌次新館  
75966613  
75966613

★道銀★  
道銀新館  
75966613  
75966613

加連威老道十二號二樓電話3678336

**港法文專科學校**  
**商業管理**

**五** **英** **婦** **會** **話** **班**  
**英** **人** **教** **中** **學** **各** **級**  
**英** **語** **日** **文** **訓**

**德誠烹飪學**  
師資最好★學科最多★教授最認真  
八週年紀念半費優待  
粵燒熟油打菜西麵豆  
菜燒心餐器麵食餅飽腐

素描水彩  
兒童畫  
鋼筆海畫士威  
鐵線高士威  
公園對面高  
七樓C座電話76

狗 貓狗  
 畜風 吳風  
 上海街式九九號  
 長狗子文月

**中大學生**

**灣仔女師** 多年補習經驗誠意營區小學生補習請於二時至六時 蘇小姐

**中大理科** 中四或以下各級數理 耐心負責有意晚修者 七五三九唐健源洽

**注意** 最新升上樓  
備招學士即  
設現一滿座  
大港班速  
本優格選  
乃編合從  
心局保第  
中應考名  
究心會化  
研心手  
試數  
611-6158

誠徵女友中  
誠意徵求在人生寂寞  
途女友為友純潔稱職  
合函九龍中央郵箱  
無電照不預  
男仕為婚友本報572號  
男仕為婚友本報572號

誠意徵婚  
人有事業基礎歲40下  
女爲伴事德守祕勿勿  
弄電照應址本報555  
一九二號地下

誠徵碎皮  
牛皮豬皮大量收購  
四三六〇九曾小姐

誠好天婚話

**誠 徵**

100




### 分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來稿，每按一次，大字四個，小字三個，如超過一個位，即多收字數，按一個位計算，長期照計，即多折，不扣上期廣告，每日下午五時半，或滿期，不扣。

大字四個 每天八元  
小字三個 每天八元

### 汽車專賣



本報分類廣告，歡迎各界來稿，每按一次，大字四個，小字三個，如超過一個位，即多收字數，按一個位計算，長期照計，即多折，不扣上期廣告，每日下午五時半，或滿期，不扣。

### 迅誠車行

本行專營各國名廠汽車，現到大批新貨，歡迎參觀選購。地址：中環皇后大道中。電話：二二二二。

### 聘請

聘請兼職職工，待遇優厚，有意者請洽。地址：中環皇后大道中。電話：二二二二。

### 中西植字

本行專營中西文字，現到大批新貨，歡迎參觀選購。地址：中環皇后大道中。電話：二二二二。

### 聘請

聘請兼職職工，待遇優厚，有意者請洽。地址：中環皇后大道中。電話：二二二二。

### 急聘職員

本行專營各國名廠汽車，現到大批新貨，歡迎參觀選購。地址：中環皇后大道中。電話：二二二二。

### 急聘補習生

本行專營各國名廠汽車，現到大批新貨，歡迎參觀選購。地址：中環皇后大道中。電話：二二二二。

### 急聘護士

本行專營各國名廠汽車，現到大批新貨，歡迎參觀選購。地址：中環皇后大道中。電話：二二二二。

### 廣告公司

本行專營各國名廠汽車，現到大批新貨，歡迎參觀選購。地址：中環皇后大道中。電話：二二二二。

### 中寶藥品

本行專營各國名廠汽車，現到大批新貨，歡迎參觀選購。地址：中環皇后大道中。電話：二二二二。

### 藥房後生

本行專營各國名廠汽車，現到大批新貨，歡迎參觀選購。地址：中環皇后大道中。電話：二二二二。

### 針織廠出口

聘請熟練女工  
本廠因業務擴展，現聘請熟練女工若干名，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。  
地址：新加坡大馬路門牌123號  
電話：4567890

### 聘請熟練生

本廠因業務擴展，現聘請熟練生若干名，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。  
地址：新加坡大馬路門牌123號  
電話：4567890

### 招聘司機

一名新界泰和車  
合道66號，利利麵廠  
有意者請親臨本廠面談。  
地址：新加坡大馬路門牌123號  
電話：4567890

### 中五英文

聘請熟練生  
本廠因業務擴展，現聘請熟練生若干名，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。  
地址：新加坡大馬路門牌123號  
電話：4567890

### 電台女職

聘請熟練生  
本廠因業務擴展，現聘請熟練生若干名，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。  
地址：新加坡大馬路門牌123號  
電話：4567890

### 聘請會計

聘請熟練生  
本廠因業務擴展，現聘請熟練生若干名，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。  
地址：新加坡大馬路門牌123號  
電話：4567890

### 金融投資

聘請熟練生  
本廠因業務擴展，現聘請熟練生若干名，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。  
地址：新加坡大馬路門牌123號  
電話：4567890

### 聘請幼師

聘請熟練生  
本廠因業務擴展，現聘請熟練生若干名，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。  
地址：新加坡大馬路門牌123號  
電話：4567890

### 聘請教職

聘請熟練生  
本廠因業務擴展，現聘請熟練生若干名，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。  
地址：新加坡大馬路門牌123號  
電話：4567890

### 中國商行

聘請熟練生  
本廠因業務擴展，現聘請熟練生若干名，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。  
地址：新加坡大馬路門牌123號  
電話：4567890

### 聘請職員

聘請熟練生  
本廠因業務擴展，現聘請熟練生若干名，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。  
地址：新加坡大馬路門牌123號  
電話：4567890

### 時裝女工

聘請熟練生  
本廠因業務擴展，現聘請熟練生若干名，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。  
地址：新加坡大馬路門牌123號  
電話：4567890

### 中區錶行

聘請熟練生  
本廠因業務擴展，現聘請熟練生若干名，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。  
地址：新加坡大馬路門牌123號  
電話：4567890

### 慈雲山區

聘請熟練生  
本廠因業務擴展，現聘請熟練生若干名，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。  
地址：新加坡大馬路門牌123號  
電話：4567890

### 運輸公司

聘請熟練生  
本廠因業務擴展，現聘請熟練生若干名，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。  
地址：新加坡大馬路門牌123號  
電話：4567890

### 律師樓急聘

聘請熟練生  
本廠因業務擴展，現聘請熟練生若干名，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。  
地址：新加坡大馬路門牌123號  
電話：4567890

### 中大數系

聘請熟練生  
本廠因業務擴展，現聘請熟練生若干名，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。  
地址：新加坡大馬路門牌123號  
電話：4567890

### 地盤大偶

聘請熟練生  
本廠因業務擴展，現聘請熟練生若干名，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。  
地址：新加坡大馬路門牌123號  
電話：4567890

### 區偉林洗衣

聘請熟練生  
本廠因業務擴展，現聘請熟練生若干名，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。  
地址：新加坡大馬路門牌123號  
電話：4567890

### 聘請女工

聘請熟練生  
本廠因業務擴展，現聘請熟練生若干名，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。  
地址：新加坡大馬路門牌123號  
電話：4567890

### 餐廳女侍

聘請熟練生  
本廠因業務擴展，現聘請熟練生若干名，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。  
地址：新加坡大馬路門牌123號  
電話：4567890

### 聘請女職員

聘請熟練生  
本廠因業務擴展，現聘請熟練生若干名，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。  
地址：新加坡大馬路門牌123號  
電話：4567890

### 聘請女工

聘請熟練生  
本廠因業務擴展，現聘請熟練生若干名，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。  
地址：新加坡大馬路門牌123號  
電話：4567890

### 聘請女工

聘請熟練生  
本廠因業務擴展，現聘請熟練生若干名，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。  
地址：新加坡大馬路門牌123號  
電話：4567890

### 聘請女工

聘請熟練生  
本廠因業務擴展，現聘請熟練生若干名，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。  
地址：新加坡大馬路門牌123號  
電話：4567890

### 聘請女工

聘請熟練生  
本廠因業務擴展，現聘請熟練生若干名，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。  
地址：新加坡大馬路門牌123號  
電話：4567890

### 聘請女工

聘請熟練生  
本廠因業務擴展，現聘請熟練生若干名，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。  
地址：新加坡大馬路門牌123號  
電話：4567890

**誠聘幼師**  
 時間：每日上午八時至下午六時  
 待遇：每月薪金一百三十元  
 有意者請至本報社面議

**簿記打字**  
 本報社因業務需要，現聘簿記及打字員若干名。待遇從優，有意者請至本報社面議。

**聘請員工**  
 某公司因業務需要，現聘員工若干名。待遇從優，有意者請至本公司面議。

**聘請助護**  
 本報社因業務需要，現聘助護員若干名。待遇從優，有意者請至本報社面議。

**裁剪員工**  
 本報社因業務需要，現聘裁剪員工若干名。待遇從優，有意者請至本報社面議。

**國際財務**  
 本報社因業務需要，現聘國際財務人員若干名。待遇從優，有意者請至本報社面議。

**中國銀行**  
 本報社因業務需要，現聘中國銀行人員若干名。待遇從優，有意者請至本報社面議。

**聘請男女員工**  
 本報社因業務需要，現聘男女員工若干名。待遇從優，有意者請至本報社面議。

**急請送貨**  
 本報社因業務需要，現聘送貨員若干名。待遇從優，有意者請至本報社面議。

**請教女文員**  
 本報社因業務需要，現聘女文員若干名。待遇從優，有意者請至本報社面議。

**聘請女簿記**  
 本報社因業務需要，現聘女簿記若干名。待遇從優，有意者請至本報社面議。

**葵涌區針織廠聘**  
 本廠因業務需要，現聘針織工人若干名。待遇從優，有意者請至本廠面議。

**女電話生**  
 本公司因業務需要，現聘女電話生若干名。待遇從優，有意者請至本公司面議。

**文員聘請**  
 本報社因業務需要，現聘文員若干名。待遇從優，有意者請至本報社面議。

**美商機構**  
 本報社因業務需要，現聘美商機構人員若干名。待遇從優，有意者請至本報社面議。

**男女新聘**  
 本報社因業務需要，現聘男女新聘人員若干名。待遇從優，有意者請至本報社面議。

**街行請**  
 本報社因業務需要，現聘街行人員若干名。待遇從優，有意者請至本報社面議。

**會計女**  
 本報社因業務需要，現聘會計女人員若干名。待遇從優，有意者請至本報社面議。

**文員聘**  
 本報社因業務需要，現聘文員若干名。待遇從優，有意者請至本報社面議。

**電話接線**  
 本報社因業務需要，現聘電話接線人員若干名。待遇從優，有意者請至本報社面議。

**民興藥房**  
 本藥房因業務需要，現聘民興藥房人員若干名。待遇從優，有意者請至本藥房面議。

**聘會計**  
 本公司因業務需要，現聘會計人員若干名。待遇從優，有意者請至本公司面議。

**旅遊機構**  
 本機構因業務需要，現聘旅遊機構人員若干名。待遇從優，有意者請至本機構面議。

**助經驗**  
 本報社因業務需要，現聘助經驗人員若干名。待遇從優，有意者請至本報社面議。

[illegible][illegible]

### 主會聘任計請

龍區近鄰章九  
應徵請附詳細  
文件待選從優  
切職獨立往來  
批發業務經驗  
三年以上入口  
性別不拘需有

### 聘打字員

該商區大紡織廠聘請女英文打字員兩名以上。應徵者須有中學程度。待遇優厚。有意者請親到本廠面議。地址：新界大埔區大埔中心大廈六樓。電話：261-1799。則電約。

### 文出口

地諸人出沙。地址：新界大埔區大埔中心大廈六樓。電話：261-1799。則電約。

### 酒店急聘員工

○書房 (ROOM ATTENDANT) 多名。○餐樓男女初級侍應生。○廚房及洗衣房電機修理。有意者請於辦公時間內携身份証及相片親到中環花園口希爾頓酒店3樓人事部洽。

### ★少女高新自由理想工作★

香港最熱門夜總會為配合女職員之需要新設晚間日夜巡邏各部門女職全職月薪萬元以上無須經驗收入固定歡迎假期兼職工時自由按時計薪本公司可條件優厚該有多種福利及有困難時可先借上學或旅行等項。詳情請電：8900112786991先生(香港)或携身份証親臨新界大埔區大埔中心大廈六樓(即大埔酒樓對面)洽。電話：261-1799。則電約。

### 歡迎星期六日現獲錄取

九龍區最高級騎馬總會新開張。招請各部門女職全職月薪萬元以上無須經驗收入固定歡迎假期兼職工時自由按時計薪本公司可條件優厚該有多種福利及有困難時可先借上學或旅行等項。詳情請電：8900112786991先生(香港)或携身份証親臨新界大埔區大埔中心大廈六樓(即大埔酒樓對面)洽。電話：261-1799。則電約。

### 見習生

工程公司聘寫字樓及地盤見習生多名中學程度體健聰慧有上进心者請携身份證相片到尖沙咀亞士厘道34號天進大廈六樓與郭小姐洽

### COORDINATOR

Required by electronic / security system firm for sales coordination Post graduate studying electrical / electronic engineering or telecom Salary commencing from \$1200 plus allowance Please list detailed resume to Kowloon Central P.O.Box4573

### 營業代表

中區洋行聘請對歐洲男女布疋及時裝鈕扣有兩年以上經驗月薪\$1200—\$1400另開電H—236762凌小姐洽

### 停車場職員

海洋大廈暨海運大廈停車場招請收銀員。月薪一千一百元。經驗不拘。福利包括免費醫療及退休金等。應徵者請函：九龍尖沙咀廣東道海運大廈1710—1718室人事部主任收。或致電K—675151內綫29—232

[illegible][illegible][illegible]



本港新聞

**署理勞工處長姚能欣**

**否認防範工探足夠措施意施外**

**勞務賠償工會上述表示**

**政府並未意外發生**

**建築業罷工及其他五**

**個個別工會作上述示**

**該六個總會之代表**

**曾於上月底與勞工處**

**將事過交一對有關賠**

**償工作安妥及停止賠**

**之建議。**

林氏說：「本人對  
於近年來港地盤意外  
事件之多，除深憂所  
加外，更向各報端盡  
可能將情況道出，惟對  
於意外頻生，並未採  
取實質有效辦法，防止  
人不敢言。」近數年  
來，政府極慢工磨險

他說：「工廠警察科近年來亦開辦了三個地方，第一工廠警察處，由推廣工業安全計劃；第二，由工廠警察定期到工廠警察處考察，以學習該處警察定例，以備該處警察遵守工業安全計劃；第三，則查驗該處之意外事件，以便找出其原因，從而預防同樣之意外事件再發生於該處。」

他又說：「但只須減低工廠方面之動員量，使工及工人亦受其益，便足以使該處工人為工人提供安全之場所，及指導工人之安全，及負責任之安插，並施及有關之方法。」

他指出：「凡工人之投訴均作廢案處理，並迅速予以調查，工人可以隨時或電向警察科台或電向投訴科。各辦事處之電話號碼均於公眾電話簿內載明。」

此外，該科亦設有電話，專供市民或工人在時間內投訴或報知任何事件之用，該電話號碼為三六八七六六。

在評論有關六個

他認為：「工廠警察處之勞工服務組專責處理勞工投訴問題，一直以來，該處辦事處能將該組處理之案件，作盡量簡化，受僱勞工在死亡及工人家屬間，早日獲得賠償，以免受不必要的拖延。」

姚氏並謂：「政府擬提高目前賠償額，大略提高目前賠償額，該組應領百分之五，亦將因受傷或死亡之勞工，在年終而領。若永久失職部份工作能之賠償款項亦會間接予以增加。」

他又謂：「根據勞務法例，倘工人受有工傷或疾病，則與之職業與勞務法例之賠償額，理應與領取賠償。現該組應領款項，現已計之工作按將所領之款項，可於短期內償還。」

另一方面，姚氏對倉庫碼頭工會及非工會之勞工安全問題，亦表示關注，並指出：「勞工安全會，上月曾與勞工安全會，向該處之警察。惟該處指出，根據該處之勞工安全會，指出在因工受傷或疾病，致時不能工作期間內，可領取三分之二之工資。」

該處僱主乃律師公會，並大致上符合歐洲區一般國家為高。

培基書院女童軍榮獲本年度舞蹈節季軍

培基書院之表演唱，即參加自成立以來，各方面均有出色之表現。日前參加全港女童軍舞蹈節，以一首女舞獲一銀獎季軍。該舞演出之前，充分表現三月廿九日之愛國之聲。該舞蹈節之獎勵，於本月廿九日九龍明翠中心舉行，我聯誼會主席及夫人主理。

圖示：培基書院女童軍（四九組八十六號）之表演唱。

**台灣出入境證★  
港最平 80**  
次赴台者可免費旅程指導☆  
時間每日下午3—8時  
道557號永旺大廈6字樓(救世)  
TEL: 3-840485

大個四字  
小個卅四字  
每大元六

商業小廣告

## 旅遊介紹

包購包銷 包退貨 合法百貨可賺機票  
**台灣** 世界各地機票簽證  
 特快台證各地旅遊  
 海明威旅運公司  
 彌敦道555號胡社生行801室假日照常  
 ③—958547  
 ③—958807

**免費代辦各國簽證**

皇后大道中35號商業大廈906室

美國950	加拿大950	英國1300	荷蘭1530
紐約1390	鄺加達800	日本580	巴西2950
澳洲1300	星加坡750	台北350	南美2000
歐洲1350	馬尼拉340	曼谷410	巴黎1530

**季平機票**  
 ⑤239147 ⑤254272 ⑤254272  
 台灣團950 星馬團2050  
 美加團4650 菲島團900  
 曼谷團1490 歐洲團5200

**亞洲旅運★免費代辦各國特快證**  
 香港中環德輔道中156-164號通用商業大廈M4.045481(4樓)  
 美加 西岸 1400 西雅圖 1550 澳洲 450 3086 歐  
 東岸 1990  
 亞庇 800 星加坡 850 台北 450 馬尼  
 椰加達 1050 大板 800 曼谷 650 溫哥  
 ★美加回港特價機票\$747 機在港付款在本公司或美加各地公司取票安全

免費代訂  
各地酒店

州 900

拉 400

拿 1690

## 海外旅遊機構★機票全港最平 絕不取巧

香港皇后大道中35號新美大廈603室 電話：264196-7 5233847 5233912

美國 1350	大連 600	溫哥華 1700	北京 5680	★免簽證辦證
美紐巴漢 1970	倫敦 3000	溫哥華 1970	東京 1050	★美加回港機票
約 1900	美 3000	溫哥華 1650	馬六甲 1680	★歐美國內航
葵城 1290	西 1450	椰加達 490	曼谷 1230	★特價優待
澳 1450	馬尼拉			

**台證 百貨**  
特快 100 合法攜帶  
得其利旅行社 假日照常 旺角彌敦道  
③849562③8

**機票**  
台北 665  
世界  
包賺·包銷包退貨  
07 新興大廈1817室電梯按18字  
1245③859555(歡迎同業託辦)

## 大特價

水客：批發及出口另有更平價  
 地址：九龍西洋菜街5號（好望角大廈）十二樓（每梯按12）七座  
 （彌敦道荷李活戲院、大入公司後面）  
 麗沙電子錶廠 電話：850786/840380/



35元男庄表 40元計時秒表  
 一向有售 女庄表、太陽表及鬧表

**出口價**  
 LCD 女裝 \$25起  
 LCD 女裝 \$25起  
 電子計時秒錶 \$26.5起  
 電牙開關 \$47起  
 太陽能 1.100秒錶  
 \$46元起

**台証 \$130—泰証 \$100、日本 \$80**  
 美加、歐洲、東南亞、平機票  
 台北680 東京1100 曼谷1100 星馬1690  
 倫敦2200 巴黎2200 羅馬1490 紐約9490  
 芝加哥2240 多倫多2240 三藩市1900 溫哥華1750  
**金航 (香港) 公司** 飛城道新與大廈512室  
 (358846) (357745)

**特平機票**  
 英、美、加、包稅  
 英、美、加、各國簽證  
 豪華特快 \$100  
**康樂旅遊公司**  
 中環先施公司對面  
 (543055)(544131)

婦幼保健協會  
深圳市人民醫院聯合主辦  
婦幼保健院

◎婦幼保健旅遊團：  
解決婦科一切難題，安全保障，即日來回

◎男女健康檢查團：  
由富有經驗的臨床各科醫生，組成專門小組，檢查心、肺、肝、胆、腎臟功能，耳、鼻、喉、眼、口腔、牙科等60項。一切資料文庫下保存。


香港辦事處：九龍旺角新填地街404—412  
號永昌大廈一樓五室  
電話：3—889618 3—317035

惠州西湖  
三日游 兩天遊  
出發日期 5月10、17  
可參觀全國水運冠軍  
專辦惠州  
好住、好學、唯我獨有、大  
本公司專人隨團服務、歡迎出  
寶華旅遊貿易公司(荷)  
0088 號誠誠商業大廈1104室  
士丹利街708號長盛大廈3座A  
和合道合道瑞泰商場2樓6號誠興  
專人協助淡水接駁

**湖泉庫**  
250  
24日  
選拔賽  
川國  
這園花、炮仗、人人  
活戲院側)  
☎846167/3800369  
☎5444933  
☎280973

**世運**  
5—456566  
中環國際大廈320室  
台泰証 台証135 綠印均可  
泰証100  
**美加澳洲** 英法國西德比利時  
塞馬印尼日韓菲島  
旅遊探親代辦簽證  
**菲律賓14天探親自由團\$1190**  
**中華民國護照\$220綠印同價**  
在港居住五年  
或以上者有  
出世紙均可申  
請入籍領護照

**英國護照**

 唯一旅遊有限公司  
旺角山要街47號  
中僑大廈1504室  
3-304361-2, 3-318800

門、新會、翠亨二天 \$ 339  
德、石岐、翠亨二天 \$ 335

**逢星期六出發**

北京、天津名勝遊覽團 ( 八天 )  
廣州、北京飛機來回 日期: 16/5 - 22/5  
桂林、陽朔、廣州遊覽團 ( 五天 )  
廣州、桂林飛機來回 日期: 14/6  
保健旅行團 ( 廣州四天 )  
在廣州市第一人民醫院全身檢查並發還  
[ 健康檢查報告 ] 日期: 23/6 - 27/6  
廬山、南昌、廣州遊覽團 ( 七天 )  
廣州、南昌飛機來回 日期 20/7

**長城旅行社**  
地址: 香港九龍彌敦道 772 - 774 號  
新泰銀行大廈三樓 A 座  
電話: ③812166/③812571



**安康旅運**  
**HONEST TRAVEL**  
信和旅遊服務中心  
香港九龍彌敦道582-592號  
信和中心商場二樓245室  
電話：3-303271-3

# 台灣九天豪華遊

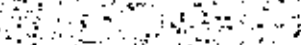
## \$1790

全新行程・北迴鐵路・人力勝天工  
台北直營・團團獨立・非拉集成團

行程：

① 香港～台北～夜總會	宿：圓山
② 台北～野柳～故宮～忠烈祠～地獄谷	宿：熱海
③ 南投～六福村～石門～珊瑚潭～高雄	宿：華園
④ 高雄～墾丁～佛光山～高雄	宿：華園
⑤ 高雄～澄清湖～台南～日月潭	宿：日月潭
⑥ 日月潭～溪頭～台中～彰化～台中	宿：鴻賓
⑦ 台中～梨山～天祥～太魯閣～花蓮	宿：海賓
⑧ 花蓮～(北迴鐵路)～台北	宿：芝蘭
⑨ 台北～香港	

出發日期：5月17、31    6月7、14、21、28  
7月5、12、29、36    8月2、9、16、23、30



佳寧集團

健的旅業

中環皇后大道中連卡佛大廈1808室  
九龍尖沙咀星光行1122室  
電話: 5-253387-0 3-862688 3-862688

**獨立成團 直接經營**

**菲律賓 \$1388**

特級豪華團 原價 \$1788  
超值享受 總不取巧  
志在團聚 歡迎比較

逢週六上午出發 週五晚上返港  
馬尼拉、宿務、三寶壟、文化、購物、美食  
及夏巴等五個城市馬尼拉、宿務、三寶壟、文化、購物、美食  
及夏巴等五個城市馬尼拉、宿務、三寶壟、文化、購物、美食

5月10, 12, 24, 31日 6月7, 14, 21, 28日  
7月5, 12, 19, 26日 8月2, 9, 16, 23, 30日

**集團實力 絕對可靠**

**台灣 \$1888**

九天特級豪華團  
逢週六上午出發 週日晚上返港

樂格豪華包巴士 全港住宿一流酒店

**日本 \$2988**

增設服務中心於航空公司  
九天特級豪華團 乘747/珍寶客機  
逢週六上午出發 週日晚上返港

**日本 \$2988**

增設服務中心於航空公司  
九天特級豪華團 乘747/珍寶客機  
逢週六上午出發 週日晚上返港

**萬那行永安 永安中心**

七天特級豪華團 乘747/珍寶客機  
逢週六上午出發 週日晚上返港

**韓國 \$3188**

九天特級豪華團 乘747/珍寶客機  
逢週六上午出發 週日晚上返港

**馬尼拉 永安 美亞 永安**

逢週六上午出發 週日晚上返港

**馬尼拉 永安 美亞 永安**

逢週六上午出發 週日晚上返港

先飛後付手續簡便

歷史悠久・專業旅遊

**康泰旅行社**  
**有限公司**

中環大道中70號連卡佛大廈1010室  
尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室

電話：5-211411 3-676171  
(星期日中環上午九龍全日照常辦公)

**全泰國** 曼谷、桂河橋、古都大城、鱷魚潭  
清邁、芭堤雅、泰皇夏宮、古城縮影  
專辦泰國旅行團，獨家直接主辦。曼谷、清邁自設分社，自置豪華遊覽車。  
價錢並非最低，如非辦得最好，何來最多人參加？  
曼谷 \$1950 清邁 \$2190 (逢星期四、六、日出發)  
七天 八天  
\* 乘搭泰航直飛清邁，參加人數全港最多 \*  
**C.I. 簽證特快三天 (收成本費30元)**  
① 乘搭泰航 早機去晚機返。② 節目全港最多，六晚夜總會。③ 全程一流大酒店。

**芭堤雅 週末豪華渡假團**  
 五天\$1890 逢星期六出發  
 乘搭泰航早機去晚機返，五天等於七天，  
 芭堤雅住三晚最豪華之 ROYAL CLIFF HOTEL，  
 曼谷住最豪華之凱悅大酒店。  
 暢遊：曼谷、古城縮影、芭堤雅海灘、暹羅海灣、珊瑚島、鱷魚潭、動  
 園、皇宮、玉佛寺、玫瑰花園、四面佛、金佛寺、雲石寺、蛇園等

# 泰皇夏宮 古都大城 曼谷清邁 芭堤雅 桂河橋

# 星晨旅遊

MORNING STAR TRAVEL SERVICE LIMITED

香港皇后大道中64號·連卡佛大廈1104-5室  
5-243068-0, 5-249622, 5-266498-0  
星期日及公眾假期照常辦公

# 台灣環島

溪頭  
野柳

阿里山  
六福村

九天豪華貴賓遊 \$ 1950

1. 住圓山，希爾頓，阿里山賓館，全港獨有，歡迎比較。
2. 專家策劃，創新行程，內容充實，內航機飛花蓮。
3. 多晚夜總會表演，膳食多元化，保證與別不同。
4. 直接經營，穩健可靠，專人領隊，團團獨立。
5. 全部導遊均經嚴格精選，保證賓至如歸。
6. 早機去，晚機返，觀光時間最充足。

逢星期二、六出發。

報名請到：



安達旅運有限公司

香港平諾道中15-18號大昌大廈十八樓 5 266421

九龍尖沙咀亞士厘道29號九龍中心大廈五樓 3 686231

營業時間：星期一至五：每日上午九時至下午六時

星期六：香港：上午九時至下午五時

九龍：上午九時至下午一時

**日本**

七天本州  
5月23日 6月15日  
22日 - 29日 **\$3,380**

七天九州  
5月24日 6月7日  
15日 - 21日 **\$3,380**

**台灣**

七天  
逢星期日、一出發 **\$1,850**

九天  
5月23日 6月6日 - 20日 **\$2,330**

**菲律賓**

六天  
逢星期二出發 **\$1,850**

**曼谷**

芭堤雅六天  
逢星期六出發 **\$2,250**

**歐洲**

十六天  
5月22日 6月19日  
7月17日 **\$8,300**

二十天  
7月24日 - 31日  
8月14日 **\$10,750**

**美加**

十天美國西岸 **\$6,500**

十六天美加西岸 **\$8,990**

二十天美加東西岸  
6月15日 **\$11,900**  
7月20日 - 27日  
8月3日 - 10日